رينووس بق ئاخافتن

نادرفەتحى (شوانە)

به زمانی ئینگلیزی

www.rojhalat.de

رینووس بق ئاخافتن به زمانی ئینگلیزی

نووسینی و وهرگیرانی

نادر فەتحى (شوانە)

سالمی ۲۷۰۸ ی کوردی ئالمان

سهرچاوه: ئينتر نيت و چهند بابهتي زمانهواني

"له بلاو کر او مکانی مالْپهری روّژ هه لات / بوّکان
www.rojhalat.de
redaktion@rojhalat.de

به و نووسراوه یه ههول دهدهم سرنجی خوّینه ری کورد بو فیربوونی زمانی ئینگلیزی له ریّگای ریّزمانه و هر راکیشم. سهرچاوه ی ئه و نووسراوه یه بابه تی زمانه وانی ئالمانی – ئینگلیزی و فارسی - ئینگلیزی له سهر ئینگلیزی له ئاخری ئه و وتارانه دا وشهگه ای زمانه وانیی فارسییه کهشی وهک فهرهه نگوکیک دینمه و هونکه له روّژهه لاتی کور دستان ئه و وشانه چهسپاون و کهلکیان لی وهرده گیری.

نادر فەتحى (شوانە)

# پێرست:

چۆنىيەتى پێكھاتنى دێڕ (رسته) :
كاتى ئۆستاى سادە
وشهی پرسیاری
كاتى نيّستاى بەردەوام
کاتی رابردووی ساده
کاتی داهاتووی ساده
لکدانی دوو دێڕ به یهکهوه
ئاوهڵکرداری کاتی
پیتی پهیوهندی
راناوی خاوهنی(خاوهندارهتیی)
کاتی داهاتووی بهردهوام
هەلسەنگاندنى كاتەكان :
پێشگیری له دووپات بوونهوهی ناو
پێشگیری له دووپات بوونهوهی دێڕ
راناوی نیوی نادیار
دوو خاوهنییه کان۷۵
شێوهکاتی خاوهنی ۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
لکدانی دوو دێپر
ئامرازی ئیزافی شویّن
رابردووی گێڕاوهیی ۹ ٦

رابردووی چۆنايەت <i>ى</i>	٧٣
داهاتووی تهواوی بهردهوام	
رابردووی تهواوی بهردهوام	<b>V</b> 0
ئاوەڭناوا	٧٦,
ئاوەڭكردار	۸١
ئەو وشانەى دىارىكەرى چۆنىيەتى و چەندىي ن	٨٤
راناوی پێکەوە يا ھاوبەش	۸٩
داهاتووی تهواو	۹۲,
دێڕهکانی (شهرتی) مهرجی	۹ ۳
وشهگهلی هاوتا	٩٦,
گێِرانهوه (بیان کردن)	99
ناوی چاوگ	١.
فەرھەنگۆكى زمانەوانىي كوردى فارسىي	١.,
فەرھەنگۆكى زمانەوانى كوردى ئىنگلىزى	١.,

## چۆنىيەتى پىكھاتنى دىر (رستە):

دیر یان رسته (Sentence): دیر له زمانی ئینگلیزیدا به و شیوهیه ی خواره و ه فور موله دهکردری:

### (ئاوه كرداري كات) + (ئاوه كرداري جي و شوين) + (كراو) + (كردار) + (بكهر)

#### راناوی بکهری ئهوانهن:

ي .	تا	ۆ	ک
I	من	we	ئێؚمه
you	نۆ	you	ئێۅه
he	ئەو(نێر)		
he she	ئەو (نێر ) ئەو (مێ) ئەو (شت)	they	ئەوان
it	ئەو(شىت)	_	

کردار (Verb) : به کاره ی که بکهر ده یکا "کردار" ی پی ده لین. بو گورینی کردار به چاوگ له زمانی ئینگلیزی نیشانه ی to به کارده هیندریت.

to > چاوگ < کردار

to see 'I see

You see They see

دیتن < من دهبینم تق دهبینی ئهوان دهبینن

ئاو ه نکردار (Adverb) شوین: ئەو جیگایه ی کرداری لی پیکدی "ئاو ه نکرداری جی و شوین" ی یی ده نین. و هک:

له مالَّىٰ = at home ئيره = here ئيره = at home

له مه کته ب = at school هنووی = there

ئاوه **لکرداری کات:** "ئاوه لکرداری کات" به کاتی پیکهاتنی کردار ده لیّن.(کات یا زهمانی رووداو) وهک:

رۆژ نا رۆژ = every other day دوێنێ = vesterday

ههموو روٚژی = every day ئەمړۆ =

on even days = رۆژە جووتەكان = on odd days

رینووس بق ناخهفتن به زمانی نینگلیزی لایهره ٤

ئاوه ناو (adjective) مخاوهنی: ئه و ئاوه ناوه ناوه ناوه ناوه ناوه دا دین و به بی ناوه یچ مانایه کیان نییه و خاوهنیی ده گهیینن. له زمانی ئینگلیزی ئاوه ناوه نیش ناودا دی.

## تايبه تمهندي ئاو هلناو له زماني ئينگليزي:

- ا. پیش ناو دین
- ۲. ناوی نهدیار و نمناسراو دهناسینن (ناو بمرتمسک دهکمن)
- ۳. لهگه فل ناوی دوای خویان سازگار نبین و به بی ئاوه فناوه کانی that و that لکاو لهگه فل ناوی دوایی، دهبنه "تاک" یا "کو".

 $this \rightarrow these this book \rightarrow these books$ 

that  $\rightarrow$  those that car  $\rightarrow$ those cars

**کراو:** کراو کهسێک يا شنتێکه که بکمر لهسمر ئمو کارێک ئهنجام بدات.

بۆ نموونه: هيوا هاوړيي ديت. Hiva saw Hauree.

Hiva saw him. ديت.

#### راناوی کراوی ئهوانهن:

<u>ت</u>	נט	ۆ	کز
me	به من	us	به ئێمه
you	به تۆ	you	به ئێوه
him	به ئەو(نێر)		
her	به ئەو(نێر) بە ئەو(مێ) بە ئەو(شت)	them	به ئەوان
it	به ئەو (شت)		

## ئاوەلناوى خاوەنى ئەوانەن:

٢	נט	3	کز
my	هی من	our	ھى ئێمە
your	ھى تۆ	your	هي ئێوه
his	هى ئەو(نێر)		
her	هی ئەو (نێر ) هی ئەو (مێ) هی ئەو (شت)	their	ھى ئەوان
its	هى ئەو (شت)		

کرداری یارمهتی: کرداریکن که له مابهین "بکهر" و "کردار"ی سهرهکی دا دین و دوای ئهوان to نایه بیجگه له ought to و used to.

بۆ و ينه : لو ان (مومكين بون) may دەبئ should دەبئ may توانين تاييەتمەندى كر دارى يار مەتى :

١. له مابهین "بکهر" و "کردار "ی سهر مکی دا دین.

۲. به ئاڵ و گۆڕ، دەبنه هۆى گۆڕانى دێڕ، بەو مانايە كە ئەگەر "كردارى يارمەتى" لە ھەوەللى دێڕ دا بێن دێڕەكە دەكەن بە دێڕى پرسيارى. ئەو دێڕانەى وا "كردارى يارمەتى" يان لەگەڵ نييە بە "do" و "does" دەكرێن بە دێړى پرسيارى.

پرسیار		پرس	
I can go	من دەتوانم برۆم	Can you go?	دەتوانى برۆى؟
		Can you?	تۆ دەتوانى ؟
		You can?	تۆ دەتوانى ؟

I am 
ightarrow are you ? نومک : you و میشه <math>I و V

۳. بۆ نەر ينى كردنەو ، لە زمانى ئىنگلىزىدا وشەى (not) بە "كردارى يارمەتى" يەو ، زياد دەكردرى.

 $Can \ not \rightarrow Can't$   $will \ not \rightarrow won't$   $must \ not \rightarrow mustn't$   $Shall \ not \rightarrow Shan't$   $is \ not \rightarrow isn't$   $are \ not \rightarrow aren't$   $am \ not \rightarrow am \ not$   $may \ not \rightarrow may \ not$ 

له بيرت بي: كه شيوهكاني am not و may not نمريني ناكرينهوه.

٤. و لامي نهريني كريني "كرداري يارمهتي":

شنوهی یه کهم: "کرداری یارمهتی" کورت بووهوه دهبهینه ههوه لی دیرهکه.

You can't go  $\rightarrow$  can't you go?

و مک :

شنوهی دوو ههم : ئهگهر "کرداری یارمهتی" not کورت نهبووبنتهوه، "کرداری یارمهتی" یهکهم همروهک خوّی دهبهننتهوه.

You can not go  $\rightarrow$  can you not go?

و مک :

## جهدوهلی "کرداری یارمهتی":

کرداری یارمهتی	مانا
To be(am-is-are)	بو و ن
Have	هەبوون
Do	كردن، ئەنجام دان
could	تو انین
Shall	نیشانهی داهاتوو (دادی)
Will	نیشانهی داهاتوو (دادی)
May	مومكين بوون (لوان)
Must	دەبىي
ought to	دەبئ
Used to	و مک عادمت
need	پێويست بوون
Dare	ئازا بوون
Would rather	به باشتر زانین ، پئ باشتر بوون، داشکاندن
Had better	باشتر ئەوەيە، چاكترە

The: وشەيەكە كە چۆنىيەتى دۆرەكە ديارى دەكا.

I eat apple.

I eat the apple.

I eat the apple which is red.

له ديري يهكهمدا "من سيو دهخوم"، دياري نهكر اوه كام سيو.

له ديرى دوو ههمدا "من سيوهكه دهخوم" دياره مهبهست سيويكى تايبهته.

له ديري سيههمدا 'امن سيوه سوورهكه دهخوم' به تهواوي روونه كام سيو دهخوري.

دوو "چاوگ" له زمانی ئینگلیزیدا تاقانهن به و مانایه که لهگه ل بکس ی جوّرواجوّر به فوّرمی جوّرواجوّر به فوّرمی جوّرواجوّر دهردیّن. به لام ئهگهر دوای که لک ایّوهرگرتن "کرداری یارمهتی" بیّنینه ناو دیّرهکه، به شیّوه ی پیّشووی خوّیان دهردیّنه وه.

چاوگی یه کهم: am-is-are دهبنه وه به

دوو ههمین چاوگ "to have" ه که ئهویش لهگهل بکهری جۆرواجۆر به بیچمی جۆرواجۆر دهردی و دوای هاتنی "کرداری یارمهتی" دهگهریتهوه بۆ سهر فۆرمی پیشووی خۆی.

I have  $\rightarrow$  I can have you have  $\rightarrow$  you can have They have  $\rightarrow$  They can have We have  $\rightarrow$  we can have She has  $\rightarrow$  she can have I am  $\rightarrow$  I must be You are  $\rightarrow$  You can be He is  $\rightarrow$  he must be

have Am to have Is Be Are

ئە دۆرە كوردىانەي خوارەوە وەرگۆرەوە بۆ ئىنگلىزى.

١. دەتوانى من لىرە ھەموو رۆژىك يارمەتى بدەى؟

٢. مهگس نابئ همر رۆژ نا رۆژنیک، كاتژمیر ٢ وانهمان بئ بلني؟

٣. مهگهر من بهدفهر نيم؟

٤. مهكم ئهوان هممووروزيك اليره وانه ناخوينن؟

٥. مهگهر تو ههموو روژنیک گوی به ماموستا نادهی؟

٦. دەتوانم من له مەكتەب به ئەدەب بم؟

٧. باوكم دەبئ له ماللهوه خوش ئەخلاق بي.

٨. لهو انهیه خوشکهکانم تهمیمل بن.

٩. دايک و باو کيان دهتو انن لير ه بن.

## و لامهكان :

- \. Can't you help me here every day?
- 7. Mustn't you teach us here every other day at 7 o'clock?
- ۳. Am I not bad tempered?
- ٤. Don't they study here every day?
- o. Don't you listen to the teacher every day?
- 7. Can I be polite in class?
- V. My father must be kind at home.
- ۸. My sisters may be lazy.
- 9. Their parents can be here.

زور گرنگ: لهو ديرانهي وا دوو-"كردار" بهكار ده هيندري:

۱. ئەگەر دوو "كردار" مكه هەر دووك سەر مكى بن، له بەينياندا دەبئ وشەى "to" بكار بينين.

۲. ئەگەر لە دۆرەكەدا يەك "كردار" يان سەرەكى و ئەويتريان "كردارى يارمەتى" بن، "to" پۆويست ناكا مەگەر لە گەلل ئەو دوو كردارە: ought to و ought to يۆويست ناكا مەگەر لە گەلل ئەو دوو كردارە: To have يانى (am-is-are) يا لە چاوگى To have يانى (am-is-are) بىل لە چاوگى عاتى كە لە دۆرەكەدا ئەو كردارانەى خوارەوە بە كار بۆنين، وشەگەلى (have is-am-is-) دەگەر ۆنەو بۆ سەر فۆرمى پۆشوويان خۆيان يانى (have, be).

want	ويستن	pretend	نیشاندان
like	خۆشويستن	refuse	دووری کردن
would like	رازی بوون	plan	ويستن
hope	هیوادار بوون	decide	برياردان
wish	ئاوات خواستن	intend	ويستن
try	ويستن	be going to	ويستن
promise	قەول دان	hate	قین لیٰ بوون
prefer	به باشتر زانین ، پی باش بوون	dislike	قین لیٰ بوون

## فهرقی مابهینی must و have to

I must go من دهبی بروم I have to go من ناچارم برؤم

له بیرت بی : نهگهر به دوای has , have "ناو" بیّت، مانای "ههبوون" و "خواردن" دهدات.

من نانى نيوەر ق دەخۆم. دەخۆم. I will have my lunch.

She has a book. من كتيبيّكى هەيه.

لهبیرت بی : ئهگهر دوای has, have وشهی "to" بیّت، مانای ناچار بوون دهدات.

#### راهینانی دیرهکانی کوردی:

## ئا) دیری ئەرینی، پرسیاری، نەرینی و نەرینی پرسیاری دیرهکانی خوارەوه بنووسن.

- ١. ئەوان دىانھەوى ھەموورۆژى گوى لە مامۆستا بگرن.
  - ۲. من دهبئ ههموو رۆژى به ئينگليزى بدويم.
    - ٣. ئيوه دەتانەوى ليره بە ئەدەب بن.
  - ٤. ئەو(نير) بنيخۆشە خاونى ئۆتۆمۆبىل بنت.
    - ٥. ئيمه دهمانههوي ئهمسال وريابين.

#### و لامهكان:

- \. They want to listen to the teacher every day.
  - Do they want to listen to the teacher every day?
  - They don't want to listen to teacher every day.
  - Don't they want to listen to teacher every day?
- <sup>7</sup>. I must speak English every day.
- <sup>γ</sup>. You want to be polite here.
- ٤. He likes to have a car.
- •. We decide to be clever this year.

### ب ) ديرهکان به کرداری ناو کهوانهکان ريک و پيک کهن.

- \. They Study engineering(plan)
- 7. Most students succeed (want)
- <sup>r</sup>. We understand the lesson. (Pretend)
- <sup>£</sup>. I work hard. (Promise)
- °. Most of the people fact/tell the truth. (refuse)
- 7. You are very successful. (can)
- V. They practice sentence patterns (must)
- A. Many students ask questions (may)
- 9. We are polite. (Ought to)
- \. I dine with you. (would like)

#### و لامهكان:

- 1. They Plan to Study engineering
- 7. Most students want to succeed.
- <sup>τ</sup>. We pretend to understand the lesson.
- <sup>¿</sup>. I promise to work hard.
- °. Most of the people refuse to fact/tell the truth.
- 7. You can be very successful.
- Y. They must practice sentence patterns.
- ۸. Many students may ask questions.

May they not ask questions? ولامي

May not they ask questions? نەرينى

9. We ought to be polite.

> Ought you to be polite? Are you ought to polite?

> You ought not to be polite. You aren't ought to polite.

> Ought you not to be polite? aren't you ought to polite?

- \. I would like to dine with you.
- 11. We prefer to play football.

## Simple Present Tense کاتی ئیستای ساده

كاتى ئيستاى ساده : كاريكه كه به شيوهى عادمت و دووپاتبوونهوه ديته ئاراوه.

چۆنێتى دروستكردن: ئەگەر to ى چاوگ ى لى ھەڵگرىن و بە جێى ئەو "بكەر" دابنێين، ئەو "كردار" ەى لێى پێك دى "كاتى ئێستاى سادە" ى پێ دەڵێن. بۆ سێھەم كەس واتە (it-she-he) بە ئاخرى "بكەر" پىتەكانى (ies-es-s) دەلكێنىن.

نیشانه کانی کاتی ساده:

۱. بوونى s له ئاخرى "بكهر" بو سيههم كهسى تاك وهك:

He works/she eats/it runs

۲. بوونی es له ئاخری "بکهر" بو سیههم کهسی تاک

له بیرت بی : ئەو "بکس" انهی ئاخرهکهیان به پیتهکانی z,o,x,ch,sh,s تمواو دهبن، له سیّههم کهسی Washes/buzzes/watches/fixes/misses/mixes

۳. ئەو "بكەر" انەى ئاخرەكەيان بە  $\mathbf{y}$  تەواو دەبن، ئەگەر پیش  $\mathbf{y}$  وشەى دەنگدارى  $\mathbf{x}$ . ئەو "بكەر" يان ھەبى، ئەسى، ئاك دا تەنيا  $\mathbf{x}$  وەردەگرن.

play = سێههم کهسی تاک = Plays

ئه و "بکهر" انه ی ئاخره که یان به  $\mathbf{y}$  ته واو دهبن، ئهگهر پیش  $\mathbf{y}$  و شهی دهنگداریان نهبی، دهبی  $\mathbf{y}$  هکه ی لابه ین و به جینی ئه و له سیه هم که سی تاک دا  $\mathbf{i}$  و دو ایه  $\mathbf{e}\mathbf{s}$  دابنین و به جینی ئه و له سیه هم که سی تاک دا  $\mathbf{i}$  و دو ایه  $\mathbf{e}\mathbf{s}$ 

Carry = carries Study = studies

٤. بوونى ئاوه لكردار مكانى كاتى ومك:

every + کات

L

each + کات

during + ئاوەڭكردارى كات + ( during the day )

every other + کات + ( every other week ) + کات

٥. بوونى ئاوه للكردارى دووپاتكراو وهك:

### ever – never – always – usually – often – sometimes They never play golf.

۲. دیری ئیستای ساده ئه و دیرهیه که باس لهسه راستییه کان و ئه و شتانه ی به ئیسبات گهییون (جینی مهتمانه ن)، بکات.

The sun sets in the west.

رۆژ لەرۆژئاواوە ھەلدىنت (رۆژئاوا دەبىي).

لهبیرت بی : نالوگور له ئیستای ساده به یارمهتی دوو "کردار" ی یارمهتیی does ,do پیکدی.

ئاو ملکر داری جی و شوین همیشه پیش ئاو ملکر داری کات دین.

He goes to school every day.

ئەو(نير) ھەموو رۆژنيک دەچى بۆ مەكتەب.

### ئە دىرانە وەرگىرەوە سەر ئىنگلىزى.

- ۱. ئەو(نىر) ھەموو رۆژىك دەچى بۆ مەكتەب.
- ٢. ماموستا روزاني جووت كاترميري ٢ له كلاس يارمهتيمان دهدا.
  - ٣. باوكم رۆزانى تاق له ماللەوه وانه دەخوينيت.
  - ٤. باوكى بەتەمايە ھەموو رۆژنيك لنرە يارمەتى ئەوان بدا.

## و لامه کان:

- \. He goes to school every day.
- 7. The teacher helps us in the class at 7 o'clock on odd days.
- T. My father studies at home on even days.
- ٤. His father wants to help them here every day

#### **Question Words.**

#### وشدهى پرسيارى

- ۱. ئەگەر "بكەر" مەبەستى پرسيار كردن بى لە وشەي پرسيارى who (كنى) كەلك وەردەگرين.
- ۲. ئەگەر "كراو" مەبەستى پرسيار كردن بى لە وشەى پرسيارى whom (كنى) كەلك وەردەگرين.
  - ۳. ئەگەر بكەر و كراو "شت" بن لە وشەي پرسيارى what (چ شتيك) كەلك وەردەگرين.
  - که سال داری جی و شوین" مهبهستی پرسیار کردن بی له و شه ی پرسیاری where
     کوی) که لک و هر ده گرین.
    - ٥. ئەگەر "ئاوەللىردارى كات" مەبەستى پرسياركردن بى لە وشەى پرسيارى when (كەى) كەلك وەردەگرين.
- ٦. ئەگەر "ژومارە" مەبەستى پرسياركردن بى لەوشەى پرسيارى how many (چەنددانە) كەڭك وەردەگرين.
- ۷. ئەگەر "چەندايەتى" مەبەستى پرسيار كردن بى لە وشەى پرسيارى how much (چەندە) كەڭك وەردەگرين.
  - ۸. ئەگەر "چۆنىيەتى و حاللەت" بكەويتە ژير پرسيار لە وشەى پرسيارى how (چۆن) كەللىك ورددەگرين.
  - ۹. ئەگەر "وەخت و كات" مەبەستى پرسيار كردن بى لەوشەى پرسيارى what time (چ كات ژمێرێک) كەڵک وەردەگرين.
- ۱۰. ئەگەر "درێژايى كات" مەبەستى پرسياركردن بى لە وشەى پرسيارى how long (چەند كاتژمێر) كەڵك وەردەگرين.
  - ۱۱. ئەگەر "جار" يا "كەرەت" مەبەستى پرسيار كردن بى لە وشەى پرسيارى how often (چەند كەرەت) كەلك وەردەگرين.
- whose + ئەگەر "ئاوەللناوى خاوەنى" مەبەستى پرسياركردن بى لە وشەى پرسيارى ناو + whose (بۆكى) كەللىك وەردەگرين.
  - ۱۳. ئەگەر the + ئاوەڭناو يا ناو + these, those ,these مەبەستى پرسيار كردن بى ئەگەر ياد دەگرين. دەلك و دەردەگرين.
    - ۱٤. ئەگەر "ھۆ و ھۆكار" مەبەستى پرسياركردن بى لە وشەى پرسيارى why (بۆچى) كەلك وەردەگرين.

- ۱۰. ئەگەر "تەمەن" مەبەستى پرسياركردن بى لە وشەى پرسيارى how old (چەند ساڵ) كەڵك وەردەگرين.
  - ۱٦. ئەگەر "دریزایی ری" بكەونتە ژیر پرسیار له وشەی پرسیاری how far (دووری ریگه) كەلک وەردەگرین.
- ۱۷. ئەگەر "بەژن و بالا" بكەويتە ژیر پرسیار له وشەی پرسیاری how tall (چ بالایەک) کەلک وەردەگرین.
- ۱۸. نمگمر "خیرایی" بکمویته ژیر پرسیار له وشمی پرسیاری how fast (چ خیراییهک) کملک و مردمگرین.
  - ۱۹. ئەگەر "رەنگى شنتك" بكەونتە ژىر پرسيار لەوشەى پرسيارى what color (چ رەنگىك) كەلك وەردەگرىن.

وشمكانى پرسيارى سى ياسايان هميه:

۱. **یاسای یهکهم:** له ههوه لی دیرهکه دا دین. دیرهکه دهکهن به دیری پرسیاری و له ناخردا به کرداری یارمه تی ته واو دهبن.

Where
When
How
Why
What time
How often
How fast

Why can you answer?
When can you answer?
How fast can you answer?

۲. یاسای دووههم: ئهگهر وشهی پرسیاری له بهینی دیپردا بین، دیپرهکه له حالهتی پرسیاری دیننه دهری یانی دوای وشهی پرسیاری "بکهر" دی.

من دەزانم بۆكوى دەچى

#### Why don't they study

#### I know why they don't study

من دەزانم بۆ ئەوان ناخويننەوە

#### I am sure why he is happy

من دلنيام كه ئهو بوچى خوشحاله

۳. یاسای سیهه م: وشه گهلی پرسیاری ده توانن به جیگای سیهه م که سیهه م وهک سیهه م که سیهه م دانیشن و وهک سیهه م که تاک کار ابن. یانی به ناخری کردار  $\mathbf{e}$  یا  $\mathbf{e}$  و یا  $\mathbf{e}$  ده داکیندریت.

He works ئەو كار دەكات

Who works? کي کار دهکات؟

Which teacher works? کام ماموّستا کار دهکا؟

### ئە دىرانەى خوارەوە وەرگىرەوە بۆ زمانى ئىنگلىزى .

- ١. من دەزانم هەموو رۆژنیک كاتژمنیر ۲ لەكوى يارى "تۆپى يى" دەكەي.
  - ٢. من ناز انم بو قوتابييه كان له مه كتهب و انه ناخوينن.
    - ٣. من دەزانم ئەوان بۆچى ماندوون.
  - ٤. ئايا دەزانى براى كى بە ئىنگلىزى دەيھەوى بدوى ؟
    - ٥. من نازانم بۆچى ئەوان لەكلاس تەمبەلن.

### و لامه کان:

- 1. I know where you play football every day at 7 o'clock.
- 7. I don't know why the students don't study at school.
- <sup>τ</sup>. I am sure why they are tired.
- ٤. Do you know whose brother wants to speak English?
- o. I am not sure why they are lazy in class.

## ديرهكان له نهوعى "have to"

ئەو ديرانەى خوارەوە وەرگيرەوە سەر زمانى ئينگليزى.

٦. ئەوان ناچار ن لەكلاس بەئىنگلىزى بدوين.

٧. كوړهكه ناچاره له كلاس همموو رۆژيك بهئهدهب بيت.

٨. كيژهكان ناچارن رۆژهكانى تاك ليره بن.

٩. ئەو ناچارە رۆژ نارۆژنىك يارى "تۆپى پى" بكات.

۱۰. هیوا ناچاره له کلاس رووخوش بی.

### و لامه کان:

7. They have to speak English in class.

Y. The boy has to be polite in class every day.

پرسیاری Does the boy have to be polite in class every day? پرسیاری

The boy doesn't have to be polite in class every day. نەرينى

<sup>Λ</sup>. The girls have to be here on even days.

پرسیاری Do the girls have to be here on even days?

٩. He has to play football every other day.

He doesn't have to play football every other day. نەرينى

Doesn't he have to play football every other day? پرسیاری نهریّنی

\( \cdot \). Hiva has to be happy in class

پرسیاری Does Hiva have to be happy in class?

#### كاتى ئيستاى بهردهوام

کاتی ئیستای بهردهوام: کاریک که له کاتی ئیستا و به شیوهی دریژه بیدان بهریوه دهچیت.

چۆنىيەتى دروستكردنى : له زمانى ئىنگلىزىدا ئەگەر به كاتى سادە be +ing زياد بكەين، دەبىتە كاتى بەردەوام.

subject + to be + verb + ing

ئيستاي بهردهوام

زور گرنگ: are,is,am) be) ئەو وشانەن كەلە بەينى بكەر و كردارى سەرەكىدا دىنن. ing بەبى راوەستان (بەگور جى) دواى كردارى سەرەكى دىت.

ئال و گۆر له كاتى ئيستاى بەردەوام دا بەھۆى are, is, am پيك دى.

### نیشانه کانی کاتی ئیستای بهردهوام:

۱. بوونی are, is, am له بهینی بکمر و کرداری سمرهکی.

۲. بوونی ing له ئاخری کرداری سهر مکی.

٣. بووني ئاوه لكرداري كاتيي له ئاخرى ديرهكانهوه وهك:

now timit

at present ئىستا / ھەر ئىستا

for the time being لهم كاته ا/ همر ئيستا

at the moment لمر ئيستا لمر ئيستا

This morning ئەم بەيانى يە

This year لئهم ساڵ

This week ئەم ھەوتو و ھ

٤ بووني کر داري وشبار دمر ومک:

گوی بگر ه کهسنک خهر یکه له ز هنگ دهدات

وست به/ بي دهنگ به look تەماشاكە/ بىيىنە

گو ێ بگر ه راوەستە listen stop

وشیار به / ئاگادار به be careful وردبه

Listen! Someone's knocking the door

چاو که، تهماشاکه، کهسیک دیت.

Look! Someone is coming.

## لەبىرت بى :

- ۱. ئەو بكەرانەى وەك ing -like-know-understand-want ناگرن.
- ۲. ئەو بكەرانەى كە بە y تەواو دەبن، كاتى ing بگرن " e " يەكەيان لا دەچى و ing يەكە دمچنته ئاخرى دير مكه.

Play playing Study --> studying carrying Carry →

 ۳. ئەو بكەرانەى كەبە e تەواو دەبن، كاتى ing بگرن " e " يەكەيان لا دەچى وبەجنى ئەو ing جيگاکهي دهگريتهوه به تاقانهي بکهري be که " e " يهکهي لاناجيت.

Come coming Take taking Have having Be being

ئ. ئەو بكەرانەى يەك بەخشىن و بە پىتى بىدەنگ تەواو دەبن ئەگەر پىش پىتى بىدەنگ يەك پىتى دەنگداريان لەگەل بىت، وەك: " (a,e,i,o,u) "، كاتى ing بگرن، پىتى ئاخريان دووپات دەبىتە وە ياشان ing ى بىروە زياد دەكردرىت.

Sit → sitting
Put → putting
Read → reading

۰. ئەو بكەرانەى بە ie تەواو دەبن لەكاتى ing گرتن ie دەبنت بە y و پاشان ن ن يوه زياد دەكردرنت.

tie tying بەستن

die dying مردن

lie lying پاڵ کمفتن / راکشان

#### كاتى رابردووى ساده

كاتى رابردووى ساده : كاريكه كه له رابردوودا بيكهاتووه و تهواو بووه.

چۆنىيەتى دروستكردنى : ئەگەر بەكاتى ئىستاى سادە ed يا ied ى پىوە زياد كەين، رابردووى سادە پىك دىت.

بكهر مكان له رابر دوودا دوو جورن:

۱. دەستوورى(بە قاعىدە) ، كە شىيوەكەيان دەگۆردرى. See

worked work (ed-ied) : (عين قاعيده) ٢. بن دهستوور (بني قاعيده)

do did am, is was are were have had go went come came saw see

ئال و گۆر له رابر دوودا به هۆی كردارى يارمهتيى "did" هوه بهريوه دهچيت.

زور گرنگ: کاتیک که له دیردا که له "did" یا "did" و دردهگیر تریّت، ed یا ed اور گرنگ: کاتیک که له دیردا که یا الاده چن و ئهگه رکت که بی دهستوور بیّت، دهگه ریّته وه سهر حاله تی هموه نی خوی.

### نیشانه کانی کاتی رابر دووی ساده:

۱. بوونی ed یا ied و ئاڵ و گۆړی شێوهی کردار له کردارهکانی بێ دهستوور .

۲. بوونی ئاوه لکرداری کاتی وهک:

كه له ئاخرى دێڕ مكانهوه دێن روٚژى پێشوو/دوێنێ yesterday و last day

the other day چەند رۆژ پێِش

two days ago دوو روّژ پیش

in + رێکهوتی رابردوو بهکار دههێندرێت ۲۰۰۸ نێکهوت +

زور گرنگ: ئەگەر لە دێړيكدا دوو كردارمان ھەبێت، تەنيا كردارى يەكەم بە شێوەى رابردوو دەردێت.

لەبىرت بى : ئەو كردارانەى وا بە  $\mathbf{y}$  تەواو دەبن ئەگەر پۆش  $\mathbf{y}$  وشەى دەنگداريان لەگەل بۆت، بۆ كردنيان بە رابردوو تەنيا  $\mathbf{ed}$  دەگرن.

play played stay stayed say said pay paid

ئه و کردارانه ی وا به y ته واو ده بن ئهگه رپیش y و شه ی ده نگداریان لهگه آن نه بیت، بن کردنیان به رابر دو و "y" ه که یان لاده به ین و به جینی ئه و پیتی i داده نیین و پاشان i ی پیوه زیاد ده که ده بیته " i او i .

carry carried study studied try tried

### ئەو دىرانەى خوارەوە لە كوردىيەوە وەرگىرە سەر زمانى ئىنگلىزى.

- ١. ئەوان دويننى كاترمير ٢ له كلاس يارمەتىيان داين.
- ۲. ئیمه کاتر میر ٥ي حهوتووي رابردوو ئیوهمان له سميرانگا ديت.
  - ٣. ئيمه چەند رۆژ لەمەوبەر دەمانهەويست بچين بۆ مەكتەب.
    - ٤. ئيمه پيمانخوشبوو له كلاسي سالي ٢٠٠٨ وريابين.
      - ٥. ئێمه دوێنى زۆر ماندوو بوين.
      - ٦. كوړ مكه سالى رابردوو زور وانه خوين نهبوو.

## و لامه کان:

- \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tint{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tin}\xi}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tin}\xitilex{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\tilex{\text{\text{\text{\texi}\tiex{\text{\ti}}}\tiint{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\text{\t
- Y-We saw you in the park at o o'clock last week.
- τ- We wanted to go to school the other day.
- ٤-We liked to be polite in the class in Y·· A year.
- °- We were tired yesterday.
- <sup>\-</sup>- The boy was lazy last year.

#### To Do

You did. Did you do?

سهرهکی یارمهتی کرداری سهرهکی بکهر

He does. Does he do? Did he do? Yes he did.

۱. تو ناچار بووی بروی . You had to go.

پرسیاری Did you have to go?

You didn't have to go

۲. ئەو ناچارە بروا.

پرسیاری Does he have to go?

۳. ئەو ناچار بوو يانە بِلْيتەوە. ۳

Did he have to teach?

٥. پارهکه(سالمی رابردوو) دایک و باوکیان زور میهرهبان بوون.

Their parents were kind last year.

٦. من يارهكه (سالمي رابردوو) ماموستا بووم.

I was teacher last year.

٧. كاتى باوكم هات، ئەوان خەرىكى يانە خويندن بوون.

They were studying when my father came in.

٨. كاتيك ماموّستا له دهركهى دا، براكهم خهريكى پيانو ليدان بوو.

My brother was playing the piano when his teacher rang.

٩. كاتيك باران بارى دايك و باوكيان سهيرى همواله كمنيان دهكرد.

Their parents were watching the news when it was raining.

لهبیرت بی : نهگهر له دیر هکانماندا و شهی when ی تیدابیت و دوو کار هاوکات و لهگهل یهک پیک بیت، ههر دووکیان دهبنه رابر دووی بهر دهوام.

#### به ئەمركردنى كردار

له زمانی ئینگلیزیدا ئهگمر ئیمه (to) ی چاوگ لابهین و یا ئهگمر you هملگرین، ئهو کردارهی دهمیننیته وه ئهمری یه. بو حورمهت دانان دهکریت له و وشانه ی خوّاره و هکلک و هربگیرتریت.

please

will you (please) د نمگهر ئیمکانی همیه (تکایه)

would you نەگەر زەحمەت نابىي

ئەگەر دەتوانى دەتوانى

# ئەو دىرە ئەمرى يانە وەرگىرەوە سەر زمانى ئىنگلىزى.

- ١. تكايه ههمووروزيك ليره وانه بخوينه.
  - ۲. تكايه برووسكهيهك بنووسه.
- ٣. ئەگەر زەحمەت نابى، بەئىنگلىزى بدوى.
- ٤. ئەگەر بۆتان دەكريت گوى لە مامۆستا بگرن.
  - ٥. تكايه ليره هيدي بن.
  - ٦. تكايه شاد (به بزه) به.
  - ٧. ئيتر ليره يارى "تويى يى" مهكه.
    - ۸. ئيتر دەرگاكە مەكەوە.
    - ٩. ئيتر لهسهر تهختهكه مهنووسه.

### و لامه کان:

- \-Please study here every day.
- Y-Please write a letter.
- Υ-Would you please speak English.
- ٤-Would you mind listening to the teacher.
- °-Please be polite here.
- ٦-Please be happy.
- V-Don't play football here again. 

  ✓
- ^-Don't open the door again.
- 9-Don't write on the black board again.

بۆ فيربوون و دووپاتكردنەوەي كاتەكان:

من ههموو رۆژنيک لنيره كار دەكهم.

I work here every day.

I am working here now .

I worked here yesterday.

I was working here yesterday. رابر دووی بهر دهوام

Work here every day. ئەمرى

My father will buy a car tomorrow. باوکم بهیانی سهیاره دهکریّت.

I will pass in the next year. مالّى داهاتوو له خويّندن سهر دهكهوم.

They will be here in three weeks. گوان تا سن حهوتوويتر ليره دهميننهوه.

We will win soon.ئێمه به زوویی سهردهکهوین.

You will be clever sooner or later. نيّوه در هنگ يا زوو وريا دهبن.

هاو پر تي پاشان وانه دهخو ينيّت. Hauree will study later.

#### كاتى داهاتووى ساده

#### Simple future tense

كاتى داهاتوو: كاريكه كه له داهاتوودا ييك بيت.

چۆنىيەتى دروستكردن: پاش ماوەى دېرەكە + كردارى سەرەكى + will / shall + بكەر

بۆ يەكەم كەسى تاك و يەكەم كەسى كۆ زياتر بە جينى (will) دەتوانىن لە shall ىش كەللىك وەرگرين. تايبەتمەندىيەكانى كاتى داھاتووى سادە:

- بوونی کرداری یارمهنی will و یا shall له بهینی بکهر و کرداری سهرهکی.
  - بوونی ئاو ملکر داری کاتی بن نموونه و مک : (بهیانی) داری کاتی بن

## ئاوه لكرداره كانى كات وهك:

بەيانى / سبحەينى / سبحەينى

به زوویی

در هنگ یا زوو

تا سني حهوتووى ديكه

له داهاتوودا کات + next

in + کات a week/ a year/ a month کات + a week/ a year/ a month

ئاڵ و گؤړ له کاتی داهاتوو : به هۆی کرداری یارمه تیی will یا shall پێکدێت که به وشهی not ناڵ و گؤړ له کاتی داهاتوو : به هۆی کرداری یارمه تیی shan't دهردێت.

# لهبیرت بی : بۆ ئەو وشانەی خوارەوە ناتوانین له will یا shall كەلك وەرگرین.

if	ئەگەر	unless	مەگەر
when	كاتيك	as long as	مادام ئەوەيكە
while	كاتيك	s uppose	گومان بكەين
before	پێش ئەو ەيكە	as soon as	تاكوو
after	دواى ئەويكە	to pass	قەبووڭ بوون
till	تا	until	تا

### چۆنىيەتى دروست بوون

$$(I)$$
 کاتی ئیستا +  $egin{array}{c} \mathbf{befor} \end{array}$  + داهاتووی

You will pass if you study.

If you study you will pass.

I will call you as soon as I get home.

As soon as I get home, I will call you.

### لكدائي دوو دير به يهكهوه

بو لکاندنی دوو دیر له زمانی ئینگلیزیدا له وشهی that کالک و در دهگرین.

یاسای یهکهم: کراو + کردار + بکهر + that + کراو + کردار + بکهر

له زماني كورديدا به جيي that له وشمى "كه" كهلك وهردهگيرتريت.

I know that you come.

من دهز انم که تق دییت.

یاسای دووههم: ئهگهر بکهری دیّری یهکهم لهگه ل بکهر یاخود "کراو"ی دیّری دووهم و هک یهک بن یا له یهک بنهماله بن، لهو حاله ته دا کراو و that ی دیّری دووههم لاده چن و به جیّی ئه وان و شهی to داده ندریّت.

I want you that you go 

→ I want you to go

یاسای سیههم: ئهگمر دیری دووهم نهرینی بیت و بکهرهکه لهگه ل بکمر یاخود کر اوی دیری یهکهم وهک یهکه وهک یهک بن یا له یهک بنهمالله بن، له و حاله ته الله الله و کر دار و کر داری یار مه تیی دیرهکه لاده به ی و به جینی نه و و شه ی not to داده نین.

I want you that you don't go.

I want you not to go.

لهبیرت بی: چاوگ هممیشه به وشهی not نمرینی دهکریتهوه.

 $(to go \longrightarrow not to go)$ 

(to be or not to be)

not to go نهچوون

not to come نههاتن

not to write نهنووسين

ياسای چوارم: ئهگهر لهگه ل ديّری يهكهم يهكيّک لهو بكهرانهی خوارهوه بي، دوای ئهوهيكه that و كردار لادهبهين، to شهر لادهبهين.

ئيزن دان دان

I let you to go ---- I let you go. ---- I let you go.

وادار کردن

I make you that you be. 

→ I make you to be 
→ make you be.

ديتن see

بارمهتیی دان help

hear گوێ لێؚڰرتن

watch سەير كردن

ديتن observe

هەست پێکردن

همبوون همبوون

know ناسیین

motice سرنج راكيشان

یاسای پینجهم: نهگهر دیّری همول له کرداری همستبیّکه ردوست بووبیّت، لمو حالمته دوای نموه یکه that و کرداری بنهمالهیی لادهبهین، کردارهکه وشهی ing ی دهگریّت.

I see you that you go. 

I see you going 

y go.

I saw you going 
y go.

I saw you going 
y go.

## ئەو دېرانە بە ئىنگلىزى وەرگېرەوە.

- ١. من له توّم دهوي كه ليره ياري "توّبي پيّ" نهكهي.
  - ٢. من خوشحالم لهوهيكه تو نهخوين (تهنبهل)ى.
  - ٣. ئەوان پێيانخۆشە بە ئينگليزى ئاخەفتن بكەن.
- ٤. ئيزنت دەدەم كە تۆ لىرە ھەموورۆژىك يى بكەنى.
  - ٥. من توم بيني كه وانهى ئينگليزي دهخويني.
  - ٦. من دەبىنم كە تۆ بۆ مامۆستا گوى رادەگرى.
- \. want you not to play football here.
- <sup>7</sup>. I am happy that you are lazy.
- τ. They like to speak English.
- ٤. I let you laugh here every day.
- o. I saw you studying.
- 7. I see you listening to the teacher.

## tell & say دوو وشهی

ئهگهر ئاخهوتن به تهنیایی بیّت و یاخود دوای ئاخهوتن کراوی کهسی نهیمت، مانای " ئاخهوتن " دهبیّته say و رابردووهکهشی دهبیّته said .

ئهگهر ئاخهوتن لهگهل وشهی "به" دا بیّت یا دوای ئاخهوتن کراوی کهسی بکار بیّت، و هر دهگیردریتهوه سهر وشهی tell و رابر دووهکهشی دهبیّته told .

ئهگهر ئاخهوتن لهگه ل ئامر ازی بهستنه وه دا بیّت، مانای mean دهگهیّنیت و رابر دو و هکهشی دهبیّته meant.

I mean you

من مەبەستى تۆيت. مەبەستى من توى.

لهبیرت بی: دهتوانین به جیّی tell له وشهی say to ش که لک و هرگرین. به لام له و وشانه ی خواره و ه تهنیا له tell که لک و هر دهگیرتریّت.

to tell a lie = درۆكردن

to tell a story /tale = چیرۆک گوتن

راستی گوتن، گوتنی راستبیه کان = to tell a fact

to tell a joke = قسەى خۆش گێڕانەوە، جۆك گوتن

to tell the time = کاترْمێر راگەیاندن

to tell one's name = ناوی کهسێک هێنان

to tell the fortune = فال گرتنەوە

کوتنے جیاوازی مابہینی دوو شت = to tell the difference

ه **to tell the news** = همواڵ راگهیاندن

to tell the secret = نهێنی درکاندن

## ئاوەڭكردارى كاتى

دوو بهشن: ئاوه لکرداری دیاریکراو و ئاوه لکرداری دیارینهکراو.

ئاو ملکر داری دیاریکر او له همو ملی دیر هوه دیت، و مک: همموور و ژیک = every day

ئاو ملکر داری دیارینه کر او همر هممان ئاو ملکر داری دو و پاتکر او من و مک:

often	زۆر جار	usually	به گشتی
always	دايم، هەمىشە	hardly	زۆر چەتوون
seldom	زۆر كەم	some times	جار جاره
generally	به گشتی	frequently	زۆر جار
scarely	زۆر كەم	rarely	زۆر كەم

بو کردن به شیوهی پرسیاری وشهی ever دهبیته never.

ئاوه للكردارى دووپاتكراوه چوار ياسايان ههيه.

ياسای يهكهم: له مابهينی بكهر و كرداری سهر كيدا دين. و هك:

I always go there.

من ههمیشه دهچم بۆ ئهوي.

یاسای دووههم: ئهگهر له دیردا کرداری یارمهتی تیدا بیت، ئاوه لکرداری دووپاتکراوه به دوای کرداری یارمهتیدا دین. له راستیدا ئاوه لکرداری دووپاتکراوه له دیریکدا که ههم کرداری سهرهکی و ههم کرداری یارمهتی و پیش کرداری سهرهکی دیت. وهک:

They can always play. يارى بكهن. هميشه يارى بكهن.

**یاسای سیّههم:** له زمانی ئینگلیزیدا کاتیّ پرسیارمان لیّ دهکردریّ، دهتوانین به دوو شیّوه و لام بدهینه و همیشه و لامی کورت به هوّی کرداری یارمه تی پیّک دیّت. وهک:

Do you often go there?

## Yes I often do. - I often go there.

بهلني من زورجار دهچم، من زورجار دهچم بو ئهوي.

یاسای چواهم: ئهگهر دیرهکه به هوی کرداری یارمهتی زهختی لهسهر کرابیّت، ئاوه لمکرداری دوویاتکراوه له پیش کرداری یارمهتی یهوه دین. وهک:

I <u>never</u> did go. I <u>always</u> do go.

### پیتی پهیوهندی

له زمانی ئینگلیزیدا کاتیک بمانهمویت ناویک بینینه ناو دیر مکموه، نیشانهیمکی تایبهت دهگری که بهو نیشانهیه ده نین پیتی پهیوهندی. و هکر و هها : که لهگه فی نیشانهیه ده فین پیتی پهیوهندی. و همر و هها :

She has a pen.

She has some pens.

Dose she have any pen?

Doesn't she have any pen?

سەبارەت بە an, a دەبئ بگوترى كە:

نهگهر " u " به دهنگی به ردهوام بخو پندر پتهوه، پیتی پهیوهندی " a " دهگری . به u " u " به دهنگی کورت بخو پندر پتهوه، ئهوه پیتی پهیوهندی " u " u " دهگریت. وهک :

a university "زانكوّ "يەك

a used car "ئۆتۆمۆبىل"يكى كۆن

an umbrella 'چەتر"نىك

an uncle "مام"یک

- ئەو ناوانەى وا بە (one) دەستىپدەكەن (a) دەگرن. وەك :

A one story building.

A one eyed man.

**A** one celled animal.

- ئەگەر لەگەل ناودا دەنگى (h) بخو ێندر ێتەو، ئەو، پيتى پيوەندى " a " دەگر ێت، دەنا ئەگەر نەخو ێندر ێتەو، ئەو، پيتى پيوەندى " an " دەگر ێت. وەك :

"کات ژمێر "ێۣک

an honest man "پياو" کی باش

an honor man "پياو" ێکی شاناز

a hand "دەست"یک

a hen "مریشک"یک

**a** hat "کڵاو"ێۣک

لەبىرت بىن: پىتى پيوەندى The لەگەل چياكان، دەرياكان، چۆمەكان، جەنگەللەكان، دورگەكان و سەحراكان و هەروەھا ... دا دى.

پیتی پیوهندی The لمگهل ئمو شتانهی که له دنیادا تهنیا و تاقانهن دیت. و مک:

#### The god, The sun, The earth, The moon, The sky

پیتی پیو هندی The لهگهل بارودو خی جو غرافیایی دا دیت. و هک:

The north باکوور

The south باشوور

The east رۆڑھەڵات

ر فِ رُئُاو ا

The north pole جەمسەرى باكوور

The south pole جەمسەرى باشوور

پیتی پیوهندی The لهگه ل کتیبه ئابینیه کاندا دیّت. و هک:

The bible ئينجيل

The koran قور ئان

The torah تهورات

## ههروهها <mark>لهبيرت بي</mark> كه:

به دوای وشهی made of دا هیچکات پیتی پیوهندی نایهت. وهک:

Butter is made of the milk.

بهدوای وشهی (اهمی) دا پیتی پیوهندی The نایمت.

بعدو ای ناوی شارهکان و پاریزگهکان و همروهها و لاتهکاندا پیتی پیوهندی The نایمت به تاقانهی "تاقانهکان" که پیشتر باسمان کرد.

به لام ئهگهر و لاته کان به شنوه ی ئه یاله تی بن پیتی پیوهندی The ده گرن، و هک :

The United States of America ولاته یه کگر توه کانی ئه مریکا

جمهووری شووړ هوی

The Nether land

# راناوی خاوهنی (خاوهندارهتیی)

راناوی خاوهنی ئه و وشانهن که لهگهل ناودا نایهن بهلکوو به جیّی ئاوهلناوی خاوهنی و ناوی پاش ئهودا دادهندرین.

تاک		كۆ	
mine	هی من	ours	هی ئێمه
yours	هی تو	yours	هی ئێوه
his	هى ئەو(نێر)		
hers	هی ئەو (مێ)	theirs	ھى ئەوان
its	هى ئەو (شت)		



# شیوهی ئیزافی یا خاوهندارهتیی دوو ناو:

له زمانی ئینگلیزیدا بو لکاندنی دوو ناو له وشهی (of) که نیک و مردهگیرتریت که دهچیته مابهینی دوو ناو مکه وه. و مک :

the door of the class

دەرگا*ى* مەدرەسە

the legs of the table

پاچكەكانى كورسى

ئهگهر له و ناوانه، یهکیان کهس بیّت له وشهی (s') که لک وهردهگرین. وهک :

Hiva's mother

دایکی هیوا

Hauree's book

كتيبي هاوري

ئهگهر ناوی دوو ههم کو بیّت له وشهی ies یا es یا es یا es که نامگهر تریّت دهنا له es). تهنیا es به بهکار دیّنین و له es) مکهی که نامگه و مر ناگرین. و مک es

ئهگەر ناوى دوو هەم بە شێوەى "كۆ"ى بى دەستوور بێت، لە (ع') كەڵک وەر دەگرين. وەک : دايک و بابى مناڵەكان the children's parents

نهگهر ناوی دوو ههم ئاوه لکر داری کات بنت، لهو حالهدا (s') پیویسته. وهک :

هەوالى ئەمرۆ today's news

هموالمي بهياني tomorrow's news

روونكردنهوهى چهند وشه:

of له كهمهوه بۆ زۆر و لەگەل ژماره دينت. وەك :

One of the students

Five of the chairs

Ten of the cars

from بۆ جىيا بوونەوەى كات و مەكان كەلكى لى وەردەگىرترىت. وەك :

Take the knife **from** the child.

Take the book **from** the desk.

I work here **from** morning to / till night.

I walk **from** here to/till my house.

**from** here to my house is <sup>7</sup> kilometers.

to be from : بوون" دێت : همر دووکيان به مانای خهڵکی ناوچهیهک "بوون" دێت : to come from

out of له ژوور موه بۆ دەر موه چوون بهكار دەبر دريّت. و مك :

I go out of the class.

I pulled him out of the pool.

out of sight, out of mind

my car is out of order

out of the work

out of the practice

through به مانای "له بهین" یا "له نیوان"دیت . و هک :

The river passes through this village. مهنى دوبى دوبى.

I can see through the glass. من ده توانم له به ينى شيشه که وه ببينم.

The water passes through the pipe. ماو له نيو لووله که وه تيپه پر دهبي.

than بۆ باشتر بوون و هملسهنگاندن و همروهها نیشانهی "er" له ئاوملناوی یهک بهخشی و هموهها نیشانهی "more" له ئاوهلناوی چهند بهخشی کهلکی لئی و هردهگیر تریّت. و هک :

 $old \rightarrow elder \rightarrow eldest$  پیر ، پیرتر بن  $old \rightarrow elder \rightarrow eldest$ 

beautiful  $\rightarrow$  more beautiful  $\rightarrow$  the most beautiful جوان، جوانترین

My brother is older than me.

since به مانای "چونکوو"، "بهو هۆیه"، "چونکه" دیّت. و هک:

Since you are my friend I want to help you.

به و هؤیهی هاوریی منی، دهمههوی یارمهتیت بدهم.

**Since** he is a good worker, I want to employ him.

بهو هۆيەى كاركەريكى باشى، دەمھەوى داتمەزرينم.

how به مانای له کوێوه، چلۆن و به شێوهی پرسيار له ئهوهڵی دێرهکانهوه کهڵکی لێ وهردهگيرترێت. وهک :

How do you know my name? How do you know my address? How do you know my telephone number?

to buy < at

to buy < from کړين له کهسينک شت کړين

وهك:

I bought the book from Hiva.

I bought the book from my father.

I bought the book from my teacher.

I bought the bread at the baker's.

I buy the meat at the butcher's.

#### كاتى داهاتووى بهردهوام

#### **Future Continuous Tense**

بق دروستکردنی کاتی داهاتووی بهردهوام له زمانی ئینگلیزیدا بهسه ئهگهر به دیّری زمانی ئیستای بهردهوام یهک له دوو وشهی shall یا will بلکینین. و هک ئهو فوّرمولهی خوارهوه:

#### Subject + shall /will + be + V.ing

I shall be working
I will be working
He/she/it will be working
You will be working
We shall be working
We will be working
They will be working

بق ئال و گور کردنی کاتی داهاتووی بهردهوام ههر له دوو وشهی shall یا will کهلک و مردهگیرتریّت و ئه و دووه تهنیا لهگهل I و We به کار ده هیندریّن و هک:

I shan't be studying. you won't be going swinming. Shall I be seeing you tomorrow? Will you be coming here tomorrow? Shan't I be working all day? Won't they be watching TV tonight?

بۆ بەكار ھێنانى كاتى داھاتووى بەردەوام دوو بارودۆخ ھەن:

۱. بۆ به ئەنجام گەياندنى كاريك له دەھاتوويەكى دياريكر اودا بۆ نموونه :

بهیانی زوو له کلاس دانیشتوین و وانه دهخوینین.

We will be sitting in the class and studying tomorrow morning.

۲. ئەگەر متمانەمان ھەبئ كەلەداھاتوو دا كاريك بەئەنجام دەگات، لەكاتى داھاتووى بەردەوام
 كەلك وەردەگرين. بۆنموونە:

I will be seeing you tomorrow

بەيانى دەتبىنم.

We will be having a test next week

حهوتو وي داهاتو و تاقيكاريمان ههيه

#### نیشانه کانی کاتی داهاتو وی بهرده وام

all day tomorrow

all day tomorrow

This time next session

At 9 o'clock tomorrow/ tonight

# ئەو دۆرانە بە ئىنگلىزى وەرگۆرەوە.

- ١. من ئەرخەيان بووم كە كتىبەكە ھى ئىوە نىيە.
- ٢. من دهبو ايه ههر جي ئهو بيگو تبايه، ئهنجامم دابايه.
- ٣. ئەو بنى گوتم كەلەو بارودۆخەدا ناتواننىت يارمەتىم بدات.
  - ٤. من نهمدهز اني كه تو دهتههوي ئاز ارم بدهي.
    - ٥ . ئەو بېيوابوو كە ئېوەرەنگە نەپېن بۆ ئېرە.

# و لامهكان:

- \- I had to be sure that that book didn't belong to you.
- Y- I had to do every thing that he told me.
- Υ- He said that he couldn't help me in this time.
- ٤- I didn't know that you wanted to bother me.
- °-He thought that you might not come here.

## ئەو دېرانە بە ئىنگلىزى وەرگېرەوە.

- ١. ئايا بەيانى تەواوى رۆ ۋ كار دەكەيت؟
- ٢. كاتر ميرى ٨ى ئەمشەو ج دەكەي؟ تلەويزيون سەير دەكەم.
  - ٣. من كاتژميرى ٣ ى بهيانى ديم. باشه چاوه روانى توم.
- ٤. پيموايه باشتره بهياني بچينه دهرهوه، چونکه هيوا دهيههويت تهواوي روّ پيانو ليبدات.
  - ٥. تو بينت وايه ئهگهر ئيمه بگهيني، ئهوان چاو در وانمان بن؟

### و لامه کان:

- \'- Will you be working all the day tomorrow?
- Y- What will you be doing at Λ o'clock tonight? I am watching TV.
- Υ- I will come at three o'clock good!/well! I will be waiting for you.
- ٤- We had better go out because Reza will be playing the piano.
- o- Do you think when we get there, they will be waiting for us.

# Sequence of tenses

# هەنسەنگاندنى كاتەكان:

له زمانی ئینگلیزیدا ئهگمر چهند دیّر بهدوای یهکتر دا بیّن و دیّری یهکهم شیّوه ی رابردووی ههبیّت، دیّرهکانی تریش دهبنه رابردوو. و هک :

He said that he had to do whatever his elder brother said. ئەو گوتى، دەبئ بەر يو ەى بەر يت، ئەو شتەي براگەور مكەي دەڵێ.

He knew well that he didn't have the right to fire me.

#### «Used to »

کاریّکه که له رابردوودا به شیّوه ی خده و دووپاتبوونه وه پیّک دیّ که له کوردیدا دهکریّت ئه و مانایانه ی همیّت : (رابردوو، کاتی کوّن، روّژانی پیشوو و یا کاتی گهنجی). بو پرسیاری و نهریّنی کردنی له وشه ی did کملّک و هردهگیرتریّت. و هک :

له و له رابر دوودا زوّرى جگهره دهكيشا. He **used to** smoke a lot.

Did you use to study here? بنص نه دمخويند؟

I didn't **use to** see him very often. نور ئەوم نەدەدىت.

Used to : سەپرراى خدە و دووپاتبوونەو، دياريكەرى بارودۆخ لەرابردوو دايە. وەك :

He **used to** be the dean of high school but he isn't now ,again.

ئه و له رابر دوودا موديري قوتابخانه بوو، به لام ئيستا ئيتر نييه.

**لهبیرت بی :** به جیّی Used to دهتوانیین له وش*هی* would ش کهلّک وهرگرین به لام تهنیا بوّ خده و دووپاتبوونهوه.

used to/would دووپاتبوونهوه - خده Used to

else where : جێگايهکی تر

someone else : کهسێکی تر

وهك :

Whenever I needed some money, I used to/would go to my mother.

من همركات بي ياره دهبووم، دهچوومه لاى دايكم.

He used to work else where.

ئە پېشوو لە جېگايەكى تر كارى دەكرد.

Did your father use to have a car?

ئەرى جاران باوكت ئۆتۆمۆبىلى ھەبوو؟

I used to sleep late, but I get up early now.

من جاران تا در هنگانیک دهخموتم به لام ئهلان زوو له خهو ههلدهستم.

We used to live another the city.

من له رابردوودا له شاریکی تر ده ریام.

Some one else used to be our teacher.

لهمهوپیش کهسیکی تر ماموستامان بوو.

to be used to یا to get used to + کرداری ing / راناو + to get used to

To be used to به مانای " خده " یا "خوو گرتن" (له رابردوودا) به ...

To get used to به مانای " خده " یا "خوو کردن" (له داهاتوودا) به ...

to take a nap : خەونووچكە بردنەوە to do exercises : وەرزش كردن or else :

She is used to cats.

She is used to her mother.

She is used to taking a nap after lunch.

به دوای ئهوانه دا دهکری ناو، راناو یا کرداری "ing" بیّن. " used " لهو دوو شیّوهیه دا له بهرابهر وشهی " accustomed " به مانای عادهت و خوو کردنه. و هک :

Some of you aren't used to standing in front of the class but don't worry, gradually you will get used to it.

ژماریک له ئیوه خده تان نبیه لهبمر کلاس راوهستن، به لام نگران مهبن ورده ورده خده دهگرن.

### ئەو دىرانە بە ئىنگلىزى وەرگىرەوە.

- ١. ئەورەندە جگەر مەكىشە دەنا خوروى بىدەگرى.
- ٢. من هيچ ماندوو نيم چونکه خووم بهوه گرتووه که چهند کاتژمير کار بکهم.
  - ٣. ئەو خوويگرتووه (خده، هۆگر) كه بەيانان وەرزش بكات.
- ٤. له همو هُلُموه خُوومان به ماموستاكه نهكرتبوو به لام همرچونيك بيت خوومان بيكرت.
  - ٥. ئەو خووى گرتوه دواى نانى نيوەرۆ سەرخەونك بشكننيت.
- ٦. ئايا خده ت به ژيان لهو گهر مکه ههيه، نا خده م نيبه نگهران مهبه ههر چونيک بيت خده ي بندهگري.
  - پیاسری. ۷. ئەو خووى گرتوه پیش خەوتن كتیب بخویننیتهوه.

### و لامهكان :

- 1. I Don't smoke so much, or else you will get used to it.
- 7. I'm not tired at all. I'm used to working for hours.
- T. He is used to doing exercises every morning.
- <sup>£</sup>. At first, we weren't used to this teacher but, at last we got used to him.
- o. He is used to take a nap after lunch.
- 7. Are you used to living in this area. No I am not (used to living here) Don't worry, at last you get used to it.
- Y. He is used to reading book before sleeping.

زور جار له زمانی کوردیدا بو سه لماندنی و ته له ناخری دیره کانه وه و شهکانی (مهگهر نا، مهگهر و انبیه، و انبیه، و انبیه یا به لمی و هر دهگرین. له زمانی ئینگلیزیدا به و دو و شیوه یه خواره و ه که لمی و هر ده گرن :

۱. ئەگەر دێڕەكەمان ئەرێنى بێت، كردارى يارمەتى و " not " بە شێوەى "پرسيارى- نەرێنى" لە ئاخرى دێرەكە دادەنێين. وەك:

We must obey the regulations, mustn't we?

دەبى ياسا لەبەر چاو بگرين، مەگەر نا؟ يا نابى لەبەر چاوى بگرين؟

He can trust us, can't he?

دەتوانى باوەرتان بى بكات مەگەر نا؟ يا ناتوانىت.

I believed what you said, didn't I?

بروام بهو شتهی نو گوتت ههیه، نیمه؟

۲. ئەگەر دۆرەكە نەرۆنى بۆت، دەبى كردارى يارمەتى و بكەر بە شۆرەى "پرسيارى- ئەرۆنى" لە
 ئاخرى دۆرەكە دابنۆين. وەك :

She isn't afraid of the dog, is she?

ئه و (مي) له سهگ ناترسيت، وا نييه؟

They didn't accuse him of stealing, did they?

ئەوان، ئەويان بە دز زانى، وانىيە؟

You don't like to be called stupid, do you?

تو خو پیتخوش نییه پیت بلین "بی میشک"، مهگهر نا؟

#### لەبىرت بى :

- چونکه am not کورت کراوه ی نیبه، له باری پرسیارییه وه له aren't I و یا am I not که نیبه وه ردهگرین. وه ک:

I am faithful to ypu ,aren't I? I am faitful to you, am I not?

من سمبار مت به تو ومفادارم، مهگمر نا؟

I am kind to the children, aren't I?

من سهبار هت به منداله کان مهر هبانم، مه گهر نا؟

- له باری پرسیارییه وه به جنبی ناو له راناوی بکه ری که لک و هر ده گیرتریّت. ئه گهر دیّره که به وشهی there دهست پی بکات، ههر له خوّی که لک و هر ده گرین. و هک:

Money doesn't bring luck, does it?

پاره بهختی چاک ناهینیت، مهگهر نا؟

The students are willing to stay more, aren't they?

زۆربەي قوتابىيەكان پێيان خۆشە بمێننەو،، مەگەر نا؟

Hauree is waiting outside, isn't he?

هاوړي له دهرهوه چاوه روانه، مهگهر نا؟

There is no class today, is there?

ئەمرۆ كلاس نېيە، مەگەر نا؟

That book doesn't belong to you, does it?

ئە كتىبە ھى تۆ نىيە، وانىيە؟

- همر کات له دیّر دا و شمی نمرینی و مک ئمو و شانه ی خوار مو ممان همبیّت، باری پرسیارییه که ی ئمرینی دهبیّت.

Hardly / Never / Barely / No / Seldom/ None/ Rarely/ Little / Scarcely / Few

بۆ نموونه:

Money goes nowhere nowadays, does it?

لهمر ودا پاره به هیچ جنیهک ناگات، وانییه؟

Asmer never tells lise, dose she?

ئەسمەر ھىچ كات درۆ ناكات، وانىيە؟

- ئەو دێڕانەى كە بە let's دەست پێ دەكەن (كە شێوەى پێشنيار كردنيان ھەيە) ، دەبێ شێوەى پرسيارييەكەيان وشەى shall we

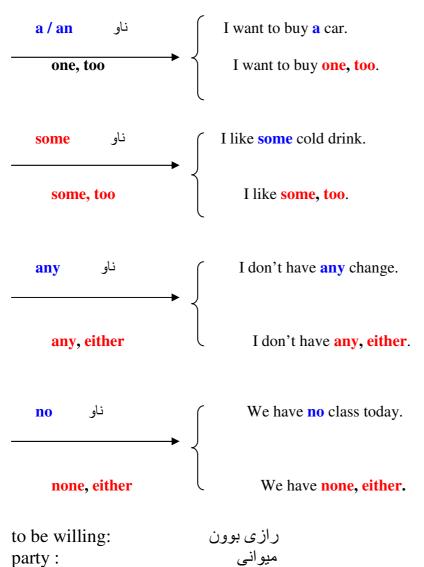
Let's go to tell him every thing, shall we? Let's study together, shall we?

وهره با بچين و همموو شتيکي پئ بليين، ديي؟

# پیشگیری له دوویات بوونهوهی ناو Avoid Repatition

له زماني ئينگليزيدا دواي لابردني ناو دهبيّ " a " و " an " ببنه " one ".

Any & some هیچ ئال و گوریان بهسهردا نایه ت. ئهگهر ناوهکه به وشهی " no " نهرینی کرابیته وه، کاتیک ناوهکه لادهبهین له وشهی " none " کهلک وهر دهگرین. کاتیک بمانههویت له دووپاتبوونه وه ی ناو پیشگیری بکهین، له به ننی دوو دیرهکه بو نهرینی له " too " و بو نهرینی له " either " کهلک وهر دهگرین.



I want to buy some fruit, I want to buy some too.

to know of:

من دەمھەوى تۆزىك ميوه بكرم. منيش دەمھەوى بكرم.

He has a lot of good friends in this class, I have some too.

ئه و هموالي زور باشي له كلاس ههيه. منيش ههمه.

I have no time to answer the telephone, he doesn't have any either.

I know of a good doctor, I know of one too.

They arent willing to go to that party, either.

# پیشگیری له دووپات بوونهوهی دیر The additions

وەك :

He is in a good mood today, so am I/I am too.

He used to study here, so did his brother/ his brother did too.

He doesn't have to work with you, neither do the workers/ the workers don't either.

He won't attend the class tomorrow, his friend won't either/ neither will his friend.

I thanked him, so did Samrend.

He didn't say hello to me, neither did his brother.

He is one of my old friends, so is Saman.

We will have a test next week, so will they.

I can't understand your words well, neither can he.

#### "له داهاتوودا"

ئهگهر له دیرهکهماندا وشهی "توانین" مانای ئیجازه و مومکین بوون له داهاتوودا بدات، له وشهی "all be able to" کملک "can" کملک وهردهگرین. به لام ئهگهر هیز و توانایی مهبهست بیّت، له "will be able to" کملک وهردهگرین. و می

You can come with me tomorrow, provided you ask your father's permission.

تو دەتوانى بەيانى لەگەل مندا بنيت بەو شەرتەي ئىزنى باوكت ھەبى.

My foot hurts painfully, I won't be able to play on the team tomorrow.

قاچم زوری هنش همیه، ناتوانم بمیانی له تیمهکهدا یاری بکهم.

#### "له داهاتوودا"

ئهگهر وشهی "دهبی" له کاتی داهاتوودا شیوهی ئهمر و فهرمانی تیدا بیت یا خود له لایهن و تهبیژ یا گویدهرهوه گویدهرهوه گویدهرهوه گویدهره و دهستوور نهبیت و تهنیا هویهک بیت بو پیوست بوون به کاریک، له و حالهته دا له و شهی "will have to " که لک و مرده گرین. و هک :

You must do what I say, or else I will fire you.

تو دەبئ ھەرچى كە من دەيلْيم بە جيى بگەيينى، دەنا دەرت دەكەم.

If you want to pass in the university enterance examination, you will have to study hard.

ئەگەر بتھەوپت لە تاقىكارىي كونكوور دەرچىت، دەبئ زۆر باش بۆي بخوينى.

#### له داهاتوودا WANT

ئهگهر وشهی "توانین" مانای پیویست بوون و نیازبوون بدات یانی له راسیدا لهگه آن ناویکی نادیار بیّت، له " will want " که آک و در دهگرین. ئهگهریش وشهی "توانین" لهگه آل کر دار بیّت و مانای ویستنی بیّت، له "to be going to" که آک و در دهگرین و ئهگهر "توانین" له تهک کر اوی کهسیدا بیّت و مانای چاوه روانی لیّبوون بدات، له و فور موله ی خوار دوه که آک و در دهگرین.

### چاوگ + کر اوی کهسی + want

want	expect	چاوگ+کر او ی کهسی+ want	چاوه روانی لیکردن، تکا کردن
له	intend	to be going to + كردار	ويستن
داهاتوودا	need	ناوى جگه له "كەس" + will want	پێويست بوون، نياز بوون

#### و هڪ :

I will want my money next week - I'm going to buy a car- I want you to pay my money back.

#### Some & any

Some به مانای (ژماریک، چهند دانهیهک) ه و پیش ناوهکانی بژاردنی کو به مانای(کهمیک، بریک، توزیک) و پیش ناوهکانی بژاردن که لکی لئی وهردهگیرتریت و له دیره نمرینییه کاندا دهبیته وشهی : anv". و هک

> I want to buy **some** books. **Some** people say that he is crazy. There is **some** cold water in the jar. why didn't you eat any fruit? I don't want any of you to fail. من نامهه ويّت هيچكام له ئيوه رهد ببنه وه.

دەمھەوى چەند كتيب بخوينمەوه. ژ مار نک له خهلکی گوتیان شنته. بریک ئاوی فینک له گوز مکهدا همیه. بۆچى ھىچ ميوەت نەخوارد.

ية روونكر دنه وي باشتر دوتوانين بلنين :

- ئەگەر كاتى پرسيار كردن چاوەروانى ولامى ئەرىنى بين، ولامەكە بە وشەى "some " دەستىندەكات

You look thirsty, do you want some water?

would you like **some** more tea?

جار ٽِکيتر پش جايي دهخو پهو ه؟

You should have a good command of english because some day, some student may ask you **some question** that you can't answer.

- وشهى "any "له دبري ئهر بني لهگهل ناوي تاكدا دبت و ز مختى وشهى "ههر " ه. و هك :

What would you like for lunch? Any thing you like.

يو كنِشتى نيو مر و جبت بي خوشه، الهام شتبك كه تو بنِت خوش بنِت.

#### راناوی نیوی نادیار

 some body
 یهک نهفهر / کهسێک

 some one
 یهک نهفهر / یهک کهس

 some thing
 یهک شت

 some where
 جێگایهک / شوێنێک

 some place
 جێگایهک / شوێنێک

ئەگەر بە جنى وشەى "some " لە وشەكانى "every" يا "any" كەلك وەرگرين، ماناكەيان بەو شنوەيە دەگۆردرنىت :

every body
every one
هەموو / هەموو كەس
هەموو / هەموو كەس
هەموو شتێك
هەموو شتێك
هەموو جێگايەك
هەمور جێگايەك

ئهگهر به جیّی وشهی "some" وشهی "no" دانیّن، ئهو راناوانه دهبنه نهریّنی. وهک:

 no body
 هیچ کهس

 no one
 هیچ کهس

 no thing
 هیچ شتیک

 no where
 هیچ جیگایهک

 no place
 هیچ شوینیک

ههموو ئه و الراناو اانه و مک سیههم کهسی تاک هملسوکهوت دمکهن.

some body / every body / nobody / any body  $\rightarrow$  works

ئەگەر بەو "راناو"انە حاڭەتى خاوەنىيان بدرىتى، بە دواياندا پىتى " s" دىنى. تەنيا ئەگەر وشەى "else" يان لەگەل بىت، پىتەكە واتە " s" دەكەوىتە ئاخرەوە.

Some body every body no body any body + 's + ناو + else's + فناو ههر کات و شهی Some به شیوهی بکس ی دیرهکه بیت، تهنیا به و شهی "no" نهرینی دهکریتهوه. به لام ئهگهر بکس نهبیت، به دوو شیوه نهرینی دهکریتهوه:

۱. ئەگەر دىر مكە ئەرىنى بىت بە وشەى "no" نەرىنى دەكردرىن.

۲. ئەگەر دېرەكە نەرېنى بېت، بە وشەى "any" نەرېنى دەكردرېن.

**Some**body knows him. **No**body knows him.

He knows somebody.نامو کهسێک دهناسێت.He knows nobody.نامو هيچ کهس ناناسێت.He doesn't know anybody.نامو هيچ کهس ناناسێت.

Is anybody going to say anything?
Nobody told me anything yesterday.

ئايا كەسنىك دەيھەونىت شننىك بلنىت؟ دونىنى ھىچ كەس شننىكى بە من نەگوت.

كەسىيك ئەر دەناسىيت.

هيچ كەس ئەو ناناسىيت.

I want every body to understand this matter.

من دەمھەويت ھەممو لەو تەوەرە تى بگەن.

Some body's brother said some thing else. Some body else's brother said some thing else.

برای کهسیکی تر شتیکی تری دهگوت.

We are going to visit some where else.

ئيمه دەمانههويت جيگايهكي ترببينين.

وشهی Some به شیوهی کو:

some body/some one کهسێک some people some thing شتهایه some things شتهایه some where/some place جێگایه some places

# : other به شێوه ی کو دهگوړ در ێټ و دهبێټ به Else

some body else	يەك كەسى تر	some other people	كەسانىكى تر
some one else	يەك كەسى تر	some other people	كەسانىكى تر
some thing else	یەک شتی تر	some other things	شتها <i>ی</i> تر
some where else	یهک جیّگای تر	some other places	جێگاها <i>ی</i> تر
some place else	یهک شوینی تر	some other places	جێگاها <i>ی</i> تر

ئەگەر لە حالەتى كۆدا بە جنى some لە what كەلك وەربگىرترنت، بەو شنوەيەي لىدىت:

what other people? what other things? what other places?

چ كەسانىكى تر؟ چ شتهایه کی تر؟ چ جیکاهایه کی تر؟

ئهگهر راناوه نيوه ناديارهكان له حالهتي تاك دا بكهونه ژير پرسيار، بهو شيوهيان لي ديت:

who else? some body else / some one else some thing else what else? some where else/ some place else where else? ئيتر كي

ئيتر چى ئيتر كوي

who else's اله whose else و به جيّگای who else له who else و به جيّگای who else's له که لک و مر ده گربن و مک:

What other people are you going to invite for dinner?

دەتانەوى چ كەسانىكى تر بۆ نانى شەوى بانگھىشتن بكەن؟

Who else's car is outside?

ئۆتۆمۆبىلى چ كەسىكى تر لەدەر موميه؟

What other things does he know?

ئە چ شتھايەكى تر دەزانيت؟

Who else liked to come here with you?

ئيتر كي بنيخو شيو و لهگه ل تو بنت بو ئنر ه؟

Who else's brother knows this matter?

برای چ کهسیکی تر سهبار مت بهو تهو مره دمز انیت؟

#### دوو خاوهنییه کان

چونکه this و that و "کوّ"یه کانیان واته those و those ناتوانریّت لهگه ل ئاوه لناوی خاوهنی به کار بهیّندریّن، به و هوّیه و هک ئه و فوّر موّ له ی خواره و هه که دو و خاوهنییان پیّ دهگوتریّت، که لکیان لیّ و مردهگرین.

## s' / ئاوەڭناوى خاوەنى + of + ناو + this,that,these,those

This book of Hiva's.

This book of mine.

I already know this brother of yours.

من ئەو برايەي تۆم يېشتر دەناسى.

May I borrow those two english books of yours?

دەتوانم كتيبه ئينگليزييەكەت بەقەرز لى وەرگرم؟

This son of Rebwar's always bothers us.

ئەو كوړەي كاك ريبوار ھەمىشە ئازارمان دەدات.

These students of ours like to write more Kurdish sentences.

ئە قوتابىيانەي ئىمە بىيانخۇشە دىرى كوردى زۇرتر بنووسن.

One student of mine wants to know the fact.

یهک له قوتابییه کان بنیخوشه ئاگاداری راستییه که بنت.

This teacher of ours sometimes doesn't listen to our words.

ئەو مامۆستايەي ئيمە جار جار ه گوئ ناداته وتار مكانمان.

Some of your classmates decide to come here next Friday.

ژمار ێؼ له هاوكلاسييهكاني ئێوه دهيانههوێت ههييني داهاتوو بێنه ئێره.

This elder brother of yours can make friends with that good student or friend of mine.

ئه و برا گهور هيهي تو دهتواني لهگهل ئهو دوسته باشهي من بينت به ههوال.

# شيّوهكاني خاوهني possesive forms

١. ئاوەللناوى خاوەنى

۲. راناوی خاوهنی

s و of .۳

که مانای (همبوون، و خاوهن بوون) ه وهک همموو کردارهکانی تر که لکی لئی و هردهگیرتریت.

His father owns a factory.

باوكى خاو هن كار خانهيه.

I used to own a bicycle.

من جاران دووچەرخەيەكم ھەبوو.

لهبیرت بی : همر کات و شهکه ز هخت بخاته سهر ئاوه لناوی خاوه نی، دهکر در نیت به own و دوای ئاوه لناوه که دنیت.

whose car is it?

ئەرە ئۆتۆمۆبىلى كێيە؟

that is my own car.

ئۆتۆمۆبىلى خۆمە.

لهبیرت بی : که وشهی belong to به مانای همبوون و خاوهنبوونه.

ئەو قەللەم پاندانە ھى منه / من خاوەنى ئەو قەللەم پاندانەم. . . This fountain pen belongs to me

Whom does this fountain pen belong to?

ئەو قەللەم پاندانە (خودنويس) ھى كێيە؟ خاوەنى ئەو قەللەم پاندانە كێيە؟

# **Putting two sentences together**

### لكدائي دوو دير

له زمانی ئینگلیزیدا بق لکدانی دوو دیّر لهگهل یهکتر، له وشهی "keep" کهلّک وهردهگرن. ئهگهر دیّری دوو ههم شیّوهی پرسیاریی بیّت، وشهی "if" لادهچیّت و وشهی "whether" له جیّی دادهنریّت. دیر مکه له شیّوهی پرسیاریی دیّته دهریّ. و هک :

I want to know if you will come here tomorrow on Friday.

I want to know whether you will come here tomorrow on Friday.

I want to know whether or not you will come here tomorrow on Friday.

I want to know whether you will come here tomorrow on Friday or not.

دەمھەوى بزانم كە ئايا ئيوه رۆژى ھەيينى دين بۆ ئيره يا نا؟ ئيوه ھەيينى دينه ئيره يا نا؟

#### دێڕگەلى دوو پرسيارى

نا) همرکات به وشهی پرسیاری له کهسیک پرسیار بکردریّت، و به همر هوّیهک بمانههویّت پرسیاره که کهمان دووپات بکهینهوه، وشهگهلی (گوتت، گوتی، فهرمووتان، تکایه ...) دهخریّنه ناو دیّرهکانهوه که وشهی هاومانای له زمانی ئینگلیزیدا " did you say" ی یه که بهدوای وشهی پرسیاریدا دیّن و هیچ کارلیّکهریهکیان لهسهر کاتی دیرهکه نبیه. وهک :

Where are you going? Where **did you say**, you are going?

بۆ كوێ دەچى؟ گوتت بۆ كوێ دەچى؟

How much money do you have on you? How much money **did you say** you <u>have</u> on you? پارەت چەندە پێيە؟ گوتت چەندەت پارە پێيە؟

ب) ئەگەر بە وشەى پرسيارى لە كەسێى پرسيار بىردرێت و گوێ لێدەر بە جێى وڵام پرسيارێى بە پرسيار قىلىن ئۆلەم پرسيار كەنت" كە لەئىنىڭلىزىدا بە "do you think" وشەى "ئەگەر گوتت" كە لەئىنىڭلىزىدا بە "do you think" وەردەگێردرێتەوە، كەڵك وەردەگرترێت و دەكەوێتە دواى وشەكانى پرسيارىيەوە. وەك :

Who is he? Who **do you think** he is?

ئەر(نێر) كێيە؟ ئەگەر گوتت ئەوە كێيە؟

How old are you? How old **do you think** I am? تەمەنت چەندەيە؟ ئەگەر گوتت تەمەنم چەندەيە؟

#### وت و ویژ « self »

1. همر كات بكمر و كراوى ديْر يمك كمس بن له زمانى كورديدا له وشمگملى (خوّت، خوّم، خوّى، خوّم، خوّى، خوّمان، خوّتان، خوّيان ...) كملّك و مردهگرين. به لام له زمانى ئينگليزيدا لمو راناوانهى خوار موه كه "راناوى ئاوه ژوو" يان پيّ دهلّين، كملّك و مردهگير تريّت.

### "راناوی ئاوه ژوو" Reflexive pronouns

تاک	كۆ
myself خۆم	ourselves خۆمان
yourself خۆت	yourselves خوّتان

و هک :

Why didn't you introduce yourself?

بۆچى خۆتت بە ئىمە نەناساند؟

I think she is crazy, she is talking to herself.

من پێموايه ئهو (مێ) شێت بوه، لهگهڵ خوٚي دهدوێت.

۲. ئهگهر "self" مکان "کراو "ی دیر مکه نهبن، شیوهی ز مخت یان دهبیت و له ناخری دیر مکه یا دوای بکهر دادهندرین. و مک :

You told it to me, **yourself.** You, **yourself** told it to me.

تو خوت وتارهكهت هه لوهشاند.

They invited us **themselves**. They **themselves** invited us.

ئەوان خۆيان ئىمەيان بانگھىنشتن كرد.

مگامر "self" مکان مانای تمواویان همبیت، پیش ئموان وشمی "by" ی پیوه زیاد دهکمین و ئمگمر شیوهی زمختیان همبیت، له وشمی "all by" کملک و مردهگرین. و مک :

My son is old enough to go to school by himself.

كور مكهم ئهو هنده گهوره بووه كه خوى به تهنيايي دهچيت بو قوتابيخانه.

He is sitting at the door all by himself and crying.

به تاقی تعنیا لهبهر دهرکه دانیشتووه و خهریکه دهگری.

٤. همر کات"self" مکان لهگه ل ئهمرازی پهیوهندی بین و شیوهی ئاوه ژوویان نهبیت (یانی خویان "کراو"ی دیر نهبن)، لهو حاله ته دا له راناوی کراوی که لک و هر دهگرین. که ئهو یاسایه سهباره ت به "to" و "for" دروست نییه.

I take the books with me/ myself she has some money on her/ herself close the window behind you/ yourself she made address for herself I read the text to myself

#### Here & There

here به مانای ئیره و there به مانای ئهوی همردووکیان "ئاوه لکرداری جیّی و شویّن"ی دیّرن. بوّ زهخت کردنی دهتوانین له هموه لی دیّره کهوه داندریّن. لهو حالهته دا ئهگهر "بکهر" هکهمان ناو بیّت، بکهر دهچیّته وه پیّش ئهو.

#### بۆ نموونه:

 Here I am.
 ( به ڵێ لێرهم ، ئەرەتام )

 Here you are.
 (فەرموو، ديتت)

 ئەوەتا
 ئەرەتا

 There they are.
 ھۆوەتان منداڵەكان.

 There are the children
 ئەرەتا بووسەكە دێت.

 ئەرەتا باوكت دێت.
 There goes your fathre.

### چەند وتارى خولكى

Help your self:	خوڵک بۆ خواردن
you first:	فەرموون (لە پێش دەركە كاتى ھاتنە ژوور)
after you:	فەرموون (لە پێش دەركە كاتى ھاتنە ژوور)
ladies first:	فەرموون، لە پېشدا ژنەكان
please be seated:	فهر موون دانیشن
go on:/ go ahead	فهرموون دریّژه بدن، کار <i>ی</i> خوّتان بکهن
who is speaking:	فەرموون ئێوە كێن

ئەگەر بمانھەويّت بوونى ناويّک لە شويّنيک ديارى بكەين بۆ " تاک" لە وشەى "there is " و بۆ "كۆ" لە وشەى "there is " و بۆ "كۆ" لە وشەى "there is " دەگرين. وەك :

There is a pen in my pocket, come and take it.

پينووسيک له گيرفانم دايه وهره همليگره.

When I came in, there were two pens on my desk.

كاتئ هاتمه ژوور هوه، دوو پينووس لهسمر ميز مكه بوون.

There is some cold water in the refrigerator.

بريك سههوول ئاو له ناو سهلاجهكهدايه.

### ئەو دێڕانە وەرگێرەوە سەر زمانى ئىنگلىزى:

- ١. پێمخوشه بزانم ئايا دهتههوي ئهو خانووه بکري يا به کرێي بگري؟
  - ٢. ليّي بيرسه ئايا دەتوانيت كەميكت پارە بە قەرز بداتى؟
  - ٣. ئەرخەيان نىم كە ئايا ئەو لەگەلل من بۆ كۆبوۈنەو مكە ديت يان نا؟
    - ٤. ئەو خۆى بە تەنيالمو خانووە چكوولەيەدا دەۋى.
- ٥. خۆزگە من بمتوانىبايە خۆم ئەوجۆرە ببينم كە كەسانى تر دەمبينن.

### و لام ه كان:

- \'- I want to know whether you are going to buy or rent the house.
- Y- Ask him if he can lend you some money.
- $\Gamma$  I'm not sure whether he will come to the meetting with me or not.
- ξ- He lives in this small home by him self.
- °- I wish I could see my self as others see me.

#### گفت و گۆ « it »

همر کات "بکهر "ی دیرِ مکه به همر هویهک دیار نمبیّت، له "راناو"ی "it" و مک جیّگری بکمر کملّک و مردمگرین. و مک ئه و نموونانه ی خوارموه:

#### ١. ئاو و ههوا: وهك:

It is hot today.

It is cold today.

It was raining. هموا باراني بوو.

تاو هه ڵاتو وه (ئاوا بووه). It is sunny.

### ۲. ئاوەڭكردارى كات: وەك:

Hurry up! it is getting late . خيراكەن، خەرىكە درەنگ دەبىخ. What time is it? it is five to two.

#### ٣. دووري ريْگا: ومك:

it is far.
How far is it from here? ليّر موه چهنده دووره؟
it is about ° miles.

#### ٤. ناسين: ومك:

Who is it at the door? It must be Hauree. کې له بهر دهرگاکهيه؟ دهبي هاوړې بيت.

### ه. له گه ل ئاو ه لناو ه كان:

### چاوگ+کراو( + for **) +** ئاوە**ل**ناو + it + is / was / will be

ئاخەفتن بە ئىنگلىزى زۆر ھاسانە.

It is easy.

It is easy to speak English.

It is easy for you to speak English.

# ٦. وشهى " it " له شوينى جۆرواجۆر بەكار دەھيندريت. و مك :

That is it بۆخۆيەتى It is a pity : حەيف بوو

it is time: کاتی خوّیات Be it so : ناوای لیّ بیّت

It pays well/ it is worth it: نرخى خۆى ھەيە/ ھەلسەنگاندن / بە نرخە/ بە ئەرزشە

take it easy: بيّ خاميالٌ به / زور سمختي ممكّره

it makes no difference : جیّاوازی پی ناکا، توفیری پی ناکا

it is no Use/ Good + کردار + ing

It isn't up to you / It is none of your business

#### به کار هینانی کرداریک له ۱۶ کات دا

١	I take.	کاتی ئیستای ساده
۲	I am taking.	کاتی ئ <u>ن</u> ستای بهردهوام
٣	I have taken.	کاتی رِ ابردووی گێڕ او ہیی
٤	I have been taking.	ر ابر دو وی گیر او دیی بهر دهو ام
0	I will take.	داهاتووي ساده
٦	I will be taking.	داهاتووي بهردهوام
٧	I will have taken.	داهاتووي تهواو
٨	I will have been taking.	داهاتووی تهواوی بهردهوام
٩	I would take.	داهاتوو له ړابردوودا
١.	I would be taking.	داهاتوو له ر ابر دووي بهر دهوام
11	I would have been taking.	داهاتوو له ر ابر دووي تهواوي بهر دهوام
١٢	I would have taken.	داهاتوو له ړابردووي تهواو
١٣	I took.	ر ابر دووی ساده
١٤	I was taking.	ړ ابر دو وی بهر دهو ام
10	I had taken.	ر ابر دو وی تمواو
١٦	I had been taking.	ر ابر دو وی تمواوی بهر دهو ام

# ئامرازى ئيزافى شوين

# ۱. along = به مانای به دریزایی / له راستای

across = به مانای ئهوبهر

I went **across** the street.

من لهم بهرى شهقامهكهوه چوومه ئهوبهرى تر.

I saw him walking **along** the street yesterday.

دويني ئەوم ديت له پەنا شەقامەكە بياسەي ئەكرد.

There is a sandwich shop **across** the street.

دووكانى ساندويجييهك لموبمرى شمقامهكميه.

٢. به مانای ''دژبه' یا 'اخق ییهه لواسین' به شتیکهوه.

They voted **against** us. It is **against** regulations.

ئەوان دژ بە ئێمە دەنگيان دا. ئەوە دژبە ياسايە.

۳. له پیش ئامیری هات و چو و همروه ها شتی سهفمر کردن له ئامرازی پهیوهندی "by" که کم که وهرده گیرتریت. ئه گهر پیش ئامیری هات و چو ئاوه کناوی خاوهنی یا و شه گهلی پیناس (پهیوهندی) بین، له و شه ی "in" که کم که و هرده گیرتریت. بو ئوتوبووس و شه ی "on" یش دروسته و سهباره ت به ئاژه ل و ئامیری دوو چه رخ یش هه ر له و شه ی "on" که کم کی و هرده گیرتریت.

By bus, By taxi, By car, By subway, By plane
By land, By sea, By air, By train (rail road)
in/on a bus
in the car, in my car
on a bicycle, on a horse

ناو موهیه و دژبهرهکهشی inside : outside # inside دیاری کهری بوشایی ناوهوهیه و دژبهرهکهشی outside یه. و ه ک

It is hotter **inside** the class than **outside**.

ژوور موهی کلاس مکه گهرم تره لهدمر موهی.

The door is locked from **inside**.

دەركەكە لە ژوورەوە قفل كراوە.

#### in # out, into # out of ...

in به مانای وشهگهلی (له، ناوهوه، نێوهوه) ه و کاتێک کهڵکی لێ وهردهگيرترێت که کارێک له جوو ڵانهوهدا نييه و ئهگهريش بێت، ناوی شوێنهکهی ناگوترێت. له حاڵهتی گوتنی شوێن له وشهی "into" کهڵک وهردهگرين. دژبهری out of" into " و دژبهری into " و دوبهری into " ه. وهک :

The student are in class. come in. go out. come into the class.

go out of the class.

قوتابییه کان له ناو کلاسه که دان. و هره ژوورهوه برو دهرهوه و هره ناو کلاسه که. برو دهری له کلاس.

He jumped **into** the pool with his clothes on and pulled the drowning boy **out of** the pool.

به لباسموه خوّی حموادا ناو حموزهکموه و ئمو مندالهی خمریک بوو بخنکیت، رزگاری کرد.

لهبیرت بی : بو شویّنی سهر داپوشر او و خوار دهمهنی ئاوی و حهسار (شویّنی دهور گیر او) له وشهی in که لک و هر دهگیر تریّت.

in the room , in the office in the yard , in the gardan in the river , in the sea

سەرداپۆشراو حەسار خواردەمەنى ئاوى(وەك ئاو)

پیش وشه گلی there, here وهک: اin" که نفرین. وهک:

و دره نيره Don't smoke in there . و دره نيره له کيشه

له ماڵێ كێشت خواردن نو وهد نست خواردن له دهرهوه كێشت خواردن to be in. له ماڵ بوون له ماڵ بوون له ماڵ بوون له دهرهوه له دهرهوه نيزن وهرگرتن بۆ هاتنه ژوور to breathe in. to breathe out.

7. **at** به مانای (پهنا، نزیک، لهبهر) دیّت و سهبار هت به وشهکانی table, desk مانای بشته و ه ی ههیه. و هک :

He is sitting at the window and watching out.

ئەو (نير) له پەنا پەنجيره دانيشتو وه و سەيرى دەر هو ه دەكات.

Sit at your desk and teach.

له يشت ميز مكهت دانيشه و وانه بأيوه.

بۆ جنى و شوين in: بۆ گەورە و at بۆ چكوولە كەلكىان لى وەردەگىرترىت. وەك:

The plane will land in Hewler at Hewler airport.

فر و که دهیهه و پت له ههولیر له فر و کهخانه ی ههولیر بنیشیت.

به لام بق دام و دهزگا: at بق گهوره و in بق چکووله که لکیان لی و هر ده گیر تریت. و هک:

He works at the oil company in accounting department.

ئەو(نیر) لە كارخانەي نەوت لە بەشى ئىدارى كار دەكات.

دەكرى دېرەكە ئاواش بى :

Mr Jones is somewhere at the office but not in his office.

ئاغاى جۆنز له شوينيكى ئيدار ەيە بەلام له دەفتەرى خۆى نييه.

۷. on کاتیک به کار ده هیندریت که شتیک له سهر شتیکی تر داندر ابیت. و ه ک:

Don't sit **on** the floor! sit **on** the chair.

لمسهر زووى دامهنیشه، لمسهر کورسی دانیشه.

: over & above .^

وشهگاهلی Over و above کاتیک که کماکیان لی و هر ده گیر تریّت که به بی ئه و هی پیّکه و ه نووسابن، شتیک لهسهر شتیکی تر بیّت. به و جیاوازییه ی که Over حاله تی شاقول و above حاله تی تمرازیان بیّت.

د ربهر مکانی under'' Over " یه above هش "below" یه.

و هک :

Where should I write my name? over the line or under it.

ناوهکه دهبی له کوی بنووسم، لهسهر خهتهکهوه یان له ژیر خهتهکهوه.

There are four lights **above** our heads.

چوار دلوّي(لامپ) لهسهر سهري ئيمهوهن.

What is it **under** your foot?

ئەوە چىيەلە ژىر قاچت؟

# رابردووی گیراوهیی

کاتی رابردووی گیراوهیی کاریکه که له رابردوودا دهست پیدهکات و ئیستاش که سهبارهت به و دهدویین، جی بی و ئاکامی ههر دیاره. و هک:

I have known him for two years.

ماوهى دوو ساله كه ئهو دهناسم.

He has had this car for five years.

ماوهى ٥ ساله كه ئهو ئۆتۆمۆبىلەي ھەيە.

He has been here **since** two o'clock.

ئە لە كات رەزى ٢ موە تا ئىستا لىرەيە.

He hasn't gone to school **since** last week.

له حموتووى رابر دووهوه تا ئيستا نهچۆتموه بۆ قوتابخانه.

I haven't notified them.

من به ئەوانم نەگوتووە.

نیشانه کانی رابردووی گیراوه یی :

for .

دریزایی ماوهی کات + for

for two weeks.

دوو حەوتووە

دریزایی ماوه ی کات + for the last/ past

for the last two weeks.

له دوو حموتوو لممموبهر هوه تا ئيستا

: since .Y

ئاوه لکرداری کاتی رابردوو + since

since yesterday

له دو بنبوه تا ئېستا

since + last + تاوه کرداری کات

since last week

له حهوتووى رابردووهوه تا ئيستا

#### ت. since / since then/ever since . "

He left for England two weeks ago and I haven't heard from him since/ since then/ ever since.

ئەو (نير) دوو حەوتوو لەمەوبەر رۆيشتۆتوه بۆ ئينگليس و لەو كاتەو، ھەوالم ليى نىيە.

٤.

( ا ) رابردووی ساده + since + ماضي نقلي

it is + ناوه نکرداری کات + since + رابردووی ساده +

له فوّر مولى (۱) دا ئهگەر پیش وشهى "since" ئاوه للكردارى كات بیّت، فوّر مولهكه دەبیّته فوّر مولى (۱۱) . وهک :

It has been three months **since** we started this term. It is three months **since** we started this term.

له کاته وه ی نهم دو و نیو سال(ی خویندن )ه مان دهستیپکر دووه، سی مانگ رابر دووه (تبیه ر بووه).

### ئەو دێڕە كوردىيانە وەرگێڕەوە:

- ١. له كاته وه هم الله كه عند مردووه تا ئيستا زور به داخه وهيه.
- - ٣. ئەو لەبەيانىيەوە تائىستا ھىچى نەخواردوە.
  - ٤. ماوهي سي ساله ئهو له قوتابيخانه وانهي بيركاري دهليتهوه.
    - ٥. ماوهي يهک و نيو کاتژميره که ئهو ليرهيه.

# و لامهكان:

- \'- He has been very upset since his friend died.
- Y- We have studied English for two terms but we can't speak.
- τ- He hasn't eaten anything since morning.
- ξ- He has taught mathematics in this school for three years.
- °- He has been here for an hour and a half.

٥. recently-lately : همر دووكيان به ماناى " تازهيى "، "زور لمميّر نبيه" ن.

ومک:

He has **recently / lately** bought a new car.

ئە وزۆر لەمنى نىيە ئۆتۆمۆبىلىكى نويى كريوه.

جیاو از بیه ی ever-never همر دو و ک به مانای قه ت ، تا ئیستا، ن به و جیاو از بیه ی ever له دیری پر سیاری و نهرینی که لکی لی و هر ده گرن، به لام never له دیری ئهرینی که لکی لی و هر ده گیر تریت و مانای دیره کان نهرینی ده کاته و ه. و ه ک :

Have you **ever** been to England? No, I haven't **ever** been to England. No, I have **never** been to England.

ئايا تا ئيستا بو ئينگليس رۆيشتووى؟ نا قەت (ھيچكات) نەچوومەتە ئەوى. نا تا ئيستا نەچوومەتە ئەوى.

۷. همر کات "تا ئیستا" به شیوه ی تمنیا که لکی لئی و هرگیر تر ابیت، به یه ک له و و شهگه له ی خواره و ه و هر ده گیر در ی ته و ه و له ناخری کاتی رابر دووی گیر او هیی به کاری دینن.

So far by now up to now up till now up to the present time. I have reviewed this lesson twice **so far.** 

۸. already کاریک دهگیریته و که پیش ویستی ئیمه ییک هاتبیت. و هک:

We are late, the bell has already gone/rung.

ئيمه در هنگ گهييشتيني، زهنگي لي دابوو.

۹. just به مانای همر ئیستا ، كاتئ لهمهوبهر و هك :

I have **just** finished my work.

من همر ئيستا كارهكهم تمواو كرد.

۱. **yet: به** مانای "مهگهر نا" له ئاخری دیّری پرسیاری و به مانای "نیّستا" له ئاخری دیّری نمریّنی وه دیّن. به و مهرجه ی کرداری یارمه تی و وشه ی "not" کورتکراوه بن که ئهگهر کورتکراوه نهبن دوای "not" به کاریان دیّن. وهک:

Have you notified them **yet**?

ئايا تو به ئەوانت راگەياندو، يا نا؟

No, I haven't notified them **yet**. No, I have not **yet** notified them.

نا من ئيستا بهوانم رانهگهياندووه.

۱۱. yet: به مانای "جارئ یا ئیستا نا" له ئاخری و ته ی نهرینی به کارده هیندریت و هک:
 ۱۲.

don't do that yet.

جاري ئەو كارە مەكە.

don't tell them anything yet.

جارى هيچ شتيک بهوان مهلي.

۱۳. still : به مانای ئیستاکه، دیسان، دیسانیش، له دیری سادهی ئهرینی و پرسیاریدا پیش کرداری سهرهکی و دوای کرداری یارمه یک که که له رابردووه و دهستی پیکردوه و هیشتا ههر دریژهی ههیه.

لهبیرت بی : له دیره کانی نهرینی "still" به anymore/ any longer دهگور دریت و له ئاخری دیره کانه وه دیت.

I used to study English. Do you **still** study English.

No, I don't study English anymore/any longer.

## رابردووى چۆنايەتى

I had known him for two years.

دو و سال بو و ئهوم دهناسي.

He hadn't eaten anything for three days when we took him to the doctor.

کانتیک بو لای دو کتو ر مان بر د، سن رو ژبو و که هیچ شنتیکی نهخو ار دبو و

ب) بوونی و شهگهلی و هک (بووم، بووی، بووین، بوون و ...) له دیر هکاندا دوای ناوی کراو یهک له نئشانه کانی تری ئه کاته به و هک :

He said (that) he had notified you before.

ئه و گوتے که بنشتر به ئنو می ر اگهباندہو و .

He said (that) he had notified you before.

ينموايو و كه تو له همو و شتهكان تنكه بشتيو وي

بۆ دروستكردنى ئەو كاتەلەم فۆرمولەي ژيرەوە كەلكوەردەگيرتريت.

## Subject + had + past participle

نېشانەكانى:

رابردووی ساده + when/before + رابردووی چۆنايەتى و مک :

I had gone when/ before you came in

من رۆپشتبووم كاتى تۆ ھاتىيە ژوور دو د.

و هک :

رابردووی چۆناپەتى + after + رابردووی ساده

I come in after you had gone.

من هاتمه ژووري دواي ئهوهبکه تو روبشتبووي.

و مک :

رابردووی چۆنايەتى + since + رابردووی ساده

You had gone since I had arrived.

له کاته وه که من گهبشتبو و م، تو رو بشتبو و ی

I had taken no examination since I had failed.

له و كاته وه كه رهد بيو و مه وه (سهر نهكه و تبو و م)، تاقيكار يشم نهدايو و .

#### داهاتووی تهواوی بهردهوام

داهاتووی ته واوی به رده و ام کاریکه له کاتیکه وه دهستیپیکر دووه و تا داهاتوو به شیوه ی درییژه دا هه میدامه ی ههیه. در وستکر دنه که ی وهک ئه و فور موله ی خواره و هیه:

ئاوەلكردارى كاتى داھاتوو + by + ماوەى دريزى كات + Subject + will have been + verb + ing+ for + ماوەى دريزى كات

We will have been studying for two hours by eight o'clock.

تا کاتژ میری ۸، دوو کاتژ میره که خمریکی وانه خویندنین.

We will have been living in Bokan for ten years by next month.

تا مانگى داهاتوو، ١٠ ساله كه له بۆكان دەژين.

ئاڵ و گۆپ: ههموو ئاڵ و گۆړێک بۆ كاتى داهاتووى بهردهوام به هۆى كردارى يارمهتيى Will بهرێوه دهچێت.

نیشانهکان:

ئاوەلكردارى كاتى داھاتوو + By

### رابردووی تهواوی بهردهوام

کاریّکه که له رابردوودا دهستیپیّکردوه و تا رابردوویهکی تر به شیّوهی بهردهوام پیّکهاتبیّت. بوّ دروستکردنی کاتی رابردووی تهواوی بهردهوام له زمانی ئینگکیزیدا لهم فوّرمولهی خوارهوه کهلّک وهردهگیرتریّب.

کرداری رابردووی ساده+بحامر+before/when+ماوهی دریزی کات+before/when کرداری رابردووی ساده+بحامر+ و مک و مک :

I had been teaching for half an hour when you came.

كاتئ تو هاتى، ماوەي نيو كاتژمير بوو وانهم دەگوتهوه.

I had been doing the cooking for two hours before you called.

پیش ئەوەيكە تەلمەفوونم بۆ بكەى، ماوەى ٢ كاتژمیر بوو كیشتم لیدهنا.

ئاڵ و گۆړ : ههموو ئاڵ و گۆړێک بۆ كاتى ڕابردووى تهواوى بهردهوام به هۆى كردارى يارمهتيى had بهرێوه دهچێت.

نیشانه کانی ئهم کاته ده توانن when یا before بن.

talkative : زۆرېڵە crowded

intelligent : بەمىنشك، زرىنگ، زىر taciturn :

ugly: ناحەز rich: دەوڵەمەند

considerable : لەبەرچاو

# adjective ئاوەڭناو

ئاوه لناو دۆخ و چۆنىيەتى ناو بەيان دەكات. لە زمانى ئىنگلىزىدا ئاوە لناو بىش ناو دىت. وەك : قوتابى ورد بىن قوتابى ورد بىن

ئاوه لناو ده توانیت به شیوه ی یه ک یا دوو یا چهند و شه پیش ناو بهیندر یت. وه ک : کتیبه سه وزه تازه که م. کتیبه سه وزه تازه که م.

لهبیرت بی : ئهگهر ئاو ملّناو بکهویّته دوای ناوهوه دهبی له کرداری بهستنهوه کهلّک و هرگیرتریّت. و هک :

ئاوەڭناو + to be + ناو

ئاوەڭناو + to get + ناو

ئاوەڭناو + to turn + ناو

ئاوەڭناو + to become + ناو

ئاوەلناو + to grow + ناو

ئاوەڭناو + to make + ناو

My father grew **angry**. In spring the leaves turn **green**. Today the weather got **cold**.

له بههاردا گهلاکان سهوز دهبن. ئەورۆ ھەوا سارد بوه.

کر داری به ستنه وهی دیکهش ههن وهک Seem / Appear/ Look/ Sound/ Taste / Smell / Feel که دوای ئاوه لفناو دین.

لهبیرت بی : که دوای کر داری بهستنهوه هیچکات ئاوه لکر دار نایهن وهک :

he looks( angrily ) angry. لموه ده چێت ئەو (نێر) زور تووړه بێت.

the soup tastes (unusually) unusual. لموهده چێت سووپهکه سرووشتی نه بێت.

ئاوه لناو به شیوه ی کو که لکی لیوه رناگیرتریت. ته نیا دوو ئاوه لناوی نیشاندانی this و that ده توانن دوای ناو به شیوه ی کو و تاک بین. و هک :

This book These books. That book Those books.

ئاو ملناو له بارى هملسه نگاندنه وه بهسه سي ر دده دابه شده در ين :

۱. **رەدەی وەک يەک** (بەرابەر): دوو ناو ھەلدەسەنگنننت و ئەوان وەک يەک دەناسنننت. وەک :

Asmer is **as tall as** Shilan.

يا بەو شيوەيە:

Asmer is **as tall as** Shilan. Asmer is **not so tall as** Shilan.

۲. **پرەدەی باش:** دوو ناو هلادەسەنگىنىت بەلام يەكىكىان باشتر يا خراپتر دەنوينىت. وەك: ئەسمەر لەشىلان بالابەر زىرە.

ئەو ئاوەلناوانەى والەسى بەش زياتر پېكهاتوون، لەپېشيانەوە وشەى more بەكاردەھىندرىت. وەك:

My book is more interesting than yours.

٣. رهده باشتر: چهند ناو هه لدهسه گینیت و له نیوانیاندا یه کیان به باشترینیان دادهنیت. و هک:

Asmer is the tallest student in the class.

ئەسمەر بالابەر زتربن قوتابىي ناو كلاسەكەبە.

به و هوّیه ی که له و رهده یه دا ناوه که دیاریکر او و ناسر او دهبیّت، به کار هیّنانی نامر از ی پهیوه ندی the زوّر لازمه. ههمو و ناوه لفاوه یه ک به شبیه کان به ناخریان و شه ی est ده لکیّندریّن.

همموو ئەو ئاوە لناوانەى واله سى بەش زياتر پىكھاتوون، پىش ئەوان وشەى most يان پىوە دەلكىندرىت.

My book is **the most interesting** book in the library.

له نیوان ئه و ئاوه آناوانه ی و ا دو و به شین، ئه وانه ی که پیتی  $\mathbf{y}$  نیان له ئاخره و هه بیت، له پرهده ی دو و واته (رهده ی باش)  $\mathbf{er}$  ده گرن و له پرهده ی باشتر دا  $\mathbf{est}$  و هرده گرن.

happy  $\rightarrow$  happier than  $\rightarrow$  the happiest busy  $\rightarrow$  busier than  $\rightarrow$  the busiest

به y به نیاو مناوه دو و به سیانه ی و اپیتی y نیان له ناخره وه نییه، له رهده ی باش دا و شه ی more و له رهده ی باشتر دا و شه ی y بان یپوه ده لکیندریت.

Active / more active than / the most active Comic / more comic than / the most comic

ئاوه لناوه بى دەستوورهكانىش لەو دەستوورانەى كە پىشتر باسمانلىكرد پەيرەوى ناكەن و ھەركام لەوان شىرەى تايبەتى خۆيان ھەيە.

	رهدهی باشتر	رەدەى باش	ر ددهی و هک یهک (بهرابهر)
	good – well	better than	the best
bad – ill		worse than	the worst
	Much many	More than	the most
	Little	Less than	the least
old	بۆ كەسەكائى خۆزان تاك ــ كەس	elder older than	the eldest the oldest
far	دووری ئەندازە	Farther than Further than	the farthest the furthest

#### The same as

the بۆ نیشندانی یهکبوون و ههماههنگبوون ههمیشه دوای ئهمرازی پهیوهندی که لک له Same و در دهگیر تریتو مانای "یهک" دهدات. و هک :

Asmer and Syamend live in the same street.

ئەسمەر و سيامەند له يەك شەقام دەۋين.

به پێی چهند یهک له کتێبه رێزمانبیهکاندا ئه و ئاوه ڵناوانه ی وا ئاخرهکهیان به ( ${\bf er}$ ,  ${\bf re}$ ,  ${\bf le}$ ,  ${\bf ow}$ ) ته واو دهبی، ههر و هک ئاوه ڵناوه دو و به شییه کان که ئاخرهکهیان به پیتی  ${\bf y}$  ته واو دهبوو، له پرهده کانی (باش و باشتر)  ${\bf est}$  و  ${\bf est}$  ده گرن. ههر ئه و سهر چاوانه ده ڵێن که ئه و شێوه ئاوه ڵناوانه دهکرێت به هۆی و شهگهلی  ${\bf most}$ ،  ${\bf more}$  به پرهده ی باش و باشتر ئال و گۆپ بکردرێن.

ر دده ی و هک یهک (بهرابهر)	رەدەى باش	رەدەى باشتر
narrow	more narrow than	the most narrow
narrow	narrower than	the narrowest
simple	more simple than	the most simple
simple	simpl <b>er than</b>	the simplest
clever	more clever than	the most clever
clever	clever <mark>er than</mark>	the cleverest
obscure	more obscure than	the most obscure
obscure	obscur <b>er than</b>	the obscurest

## دەستوورى نووسىنى سەبارەت بە ئاوەلناو:

ا. ئەو ئاوملناوانەى وا ئاخرەكەيان بە y تەواودەبى، وەك happy دواى ھاتنى er و est پىتى y
 دەيئته بىتى "i".

happy → happier than → the happiest

۲. ئەو ئاوەلناوانەى وا ئاخرەكەيان بە e تەواودەبى، وەك e لە (باش و باشتر) تەنيا پېتەكانى (e ، e ) يان لى زياد دەبىت.

Wide wider than the widest

۳. ئەو ئاوەلناوانەى وا يەك بەشين ئاخرەكەشيان بە وشەگەلى بۆدەنگ تەواو دەبۆت، بەو مەرجەى پۆش پىتى بى دەنگ پىتىكى دەنگداريان ھەبئ وەك big كاتى پۆوەنووسانى پاشگرى est و est وشە بى دەنگەكە دوويات دەبۆتەو.

Big bigger than the biggest

crowded	شلووق، بسۆز	a pair of shoes	جوونتیک کهوش
busy	سەرقال، گرفتار	trousers	پانتۆڵ
noisy	به دهنگی بهرز	scissors	مەقەست
glass	چاويلكه	ball point pen	پێڹۅۅڛ
cane	نهی، پێنووس	fountain pen	قەللەم پاندان

Your shoes are the same as mine.

( the same + خاو + as ) د د کریت به و شیو دیه ش بیت : د the same

دەكرى لەو تىكە لاوييە وەك "ئاوەلناوى وەك يەك" بۆ ھەماھنگى دوو "ناو" كەلكى لى وەربگىرترىت بەلام دەبى بىزانىن چونكە بەدواى وشەى "the same "دا ھەمىشە "ناو" دىت و ناكرىت ئاوەلناو دانىين، ئاوەلناو مكە دەبى بكرىت بە ناو. وەك :

Asmer is as old as Shilan.

Asmer is the same age as Shilan.

# لير مدا پيويسته چهند ئاوملناو و ناو لهو پهيوهندييهدا بناسين:

tall - big	مەزن، گەورە	size	ئەندازە
long	درێڗ	length	درێڗٛٳۑؠ
wide	پان، بەرىن	width	پانایی
deep	قووڵ	depth	قو و لايي
old	پیر	age	تەمەن
high	بلیند، بهرز	height	بەرزايى

# adverb ئاوەڭكردار

ئاو ملّکر دار چۆنىيەتى و شێوەى كردار نىشان دەدات. بەلكاندنى y'' بە ئاخرى دەستەيەك لە ئاو ملّناوەكان، ئاو ملّكر دار يێک دێت. وەک :

sincere	به دڵسۆز	sincerely	به دلسۆزى
quick	خێرا	quickly	به خێرايي
careful	ورد	carefully	به وردی

به و شیّوه ئاوه لْکردارانه "ئاوه لْکرداری چونیه تیی" دهگو تریّت که شویّنه که یا نه دیّردا دوای "کردار"ه و ئهگهر "کراو" له دیّره که داره همبیّت، دهکه ویّته دوای ئه و. و هک :

Asmer speak **slowly** . Asmer apeaks English **slowly** .

ئهگهر کرداری دیّرهکه نیشاندهری جوو لانهوه بیّت، ئاوه لمکرداری چونییه تی دوای ئاوه لمکرداری جیّی و شویّن دیّت. وهک :

He left the room quickly.

ئه و ئاوه لکر دار انه ی خوار هوه "y ا" و هر ناگرن و به بی "y ا" به کار ده هیندرین.

Fast	Hard	Short	Long
Little	Much	Late	Early
Near	Far	Still	Just
Enough	Straight	Soon	Low

	a nap a shower a test-exam	خەونووچكە بردنەوه، چورت ليدان دووش گرتن، حەمام كردن تاقىكارى
Take	a test-exam	<u> </u>
1 4110	a bath	حهمام کردن
	a dictation	ر ێڹۅۅڛ
	a trip	سەھەر كردن
	a vehicle	سواربوون (سواربوونی ئوتۆنۆبىل)

Asmer doesn't behave the same kind as her father.

ئەسمەر وەك باوكى بە ميهرەبانى ھەلس و كەوت ناكات.

He types the letters faster than my secretery.

ئه و (نیر) گور جتر له "مونشی" ی یه کهی ئیمه برووسکه کان تایپ ده کات (دهنووسیت).

I never get up later than my parents.

من قهت (همر گیز) در هنگتر له دایک و باوکم له خمو هملناستم.

ئە و وشانەى خوار ەو ە ئەگەرچى "y" يان ھەيە بەلام ئاو ملكردار نيين.

friendly	سەمىمى، خوينگەرم	lovely	خۆشەويست
deadly	مرگبار	kingly	شايانه
likely	ئەگەر دار	worldy	جيهاني
motherly	دایکانه	fatherly	باوكانه
sily	شێؾانه	ugly	ناحەز
		sisterly	خوشكانه

Asmer is a friendly girl.

ئەسمەر كىززىكى خوين گەرم و خۆمانەيە.

ئەگەر پێويست بێت كەلە وشەگەلى سەرەوە وەك ئاوەڵكردار كەڵكىان لى وەربگىرترێت، چونكە ناتوانىن y'' يان با ئاخرەكەيانەوە بنووسێنىن، بە ناچار بەو شێوەيەى خوارەوە عەمەل دەكەين.

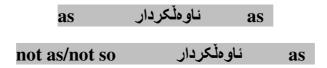
و هک :

Halale speaks in a friendly manner.

هه لاله خو مانه ئاخهفتن دهكات.

ئاوه للكرداريش و مك ئاوه لناو سي رهده ى بهرابهر (وهك يهك)، باش و باشتر يان بق هملسه كاندن ههيه. بهو شيوه يه :

1. رهدهی وهک یهک: دوو کردار هملّدهسه نگینیّت و همردووکیان وهک یهک دادهنیّت. بو نموونه: ئهسمه به سهبرایی شیلان دهنووسیّت. واته ههردووکیان بهرابمرن و وهک یهک دهنووسن.



Asmer types **as slowly as** Shilan. Asmer doesn't type **so/as slowly** as Shilan.

۲. ئلوه لكردارى باش: دوو كردار هه للده سه كينيت و يهك لهوان باش يا خراب نيشان دهدات. بۆ نموونه: ئەسمەر له شيلان سەبرتر دەنووسيت.

بو ئاوه لْکردار دەستوورى دووبهشى و سى بهشىي مان وەك پىشتر له ئاوە لْناودا باس كرد، نىيه. تەنيا ئەگەر ly وەربگرىت، more than ى پىوە دەلكىندرىت و ئەگەر ly وەربگرىت، دەلكىندرىت. دەلكىندرىت. وەك :

Asmer drives **more slowly than** Shilan. Asmer drives **faster than** Shilan.

**۳. ئاوه لْكرداری باشتر:** ژماریّک كردار لهگه ل یه كدا هه لْدهسه نگینیّت و له نیّوانیاندا یه کیان به باشترین یا خراپترین ده ناسیّنیّت. بو نموونه: ئهسمه به سهبرترین شیّوه ده نووسیّت.

ئهگهر ئاوه لْکردارهکه ly هه لْگریّت پیش ئهو the most دیّت و ئهگهر ly هه لْ نهگریّت، به ئاخرهکهی the est دهلکیندریّت. و هک :

Asmer types **the most slowly.** Asmer types **the fastest.** 

# ئەو وشانەى ديارىكەرى چۆنىيەتى و چەندىى ن:

ئه و وشانه ی چونییه تی و چهندیی دیاری ده کهن له زمانی ئینگلیزیدا ( much و many )ن و همر دووکیان به مانای "زور" ن.

ناوی تاکی که بو بژاردن نهبی + much

ناوی کوّی که بوّ برّاردن ببی +many

جیاوازی مابهینی ئه و دووه ئه وهیه که به دوای much دا ناوی تاک به شیّوه ی نهبر یّر و به دوای many یدا ناوی کوّی بر یّر به کار دیّنین.

much و many له ديره پرسيارييه کان و ديره نهرينييه کان که لکيان لئي و هر ده گير تريت. و هک:

Has Asmer written **many** letters? Does Asmer drink **much** coffee?

Asmer has not written many letters.

Asmer doesn't drink **much** coffee.

له ديره ئمرينييه كان دا له وشمى a lot of كملك وهرده گيرتريت. جا چبو برير و چبو نهبرير. وهك:

Asmer has written a lot of letters.

Asmer drinks a lot of coffee.

ئەگەر بمانهەويّت جەخت لەسەر ميزانى توندىي ئاوەلناو يا ئاوەلكردار بكەين، لە وشەگەلى too يا very كەلكى وەردەگرين. وەك:

The park is very beautiful.

The teacher speaks very fluently.

It is **too cold** today.

That driver drives too slowly.

too و very دەتوانن بۆ پشتيوانى ماناى دێڕەكان پێش دوو وشەى much و many بەكاربهێندرێن.

There were too many cars in the street.

Asmer drinks too much water in a day.

She knows very many words.

Thank you very much.

وشهی enough به مانای به ئهندازهی پیویست، به پیچهوانهی too و very دوای ئاوه لمکرداریا ئاوه لفای دین. وهک:

You are rich enough.

He speaks fluently enough.

وشهی enough دهتواننیت لهگه ل ناویشدا بنیت که لیر هدا پیش ناو دنیت. و هک :

They spend **enough** money in a month.

ئه و وشانه ی که دیاریکه ری چونییه تی و چهندیی "کهم" ن بریتین له Little و Few که Little بو تاک یاخود ئه و شتانه ی و ا دهبژیر درین که کمییان لی یاخود ئه و شتانه ی و ا دهبژیر درین که کمییان لی و مرده گیرتریت. و هک:

I have little money in my pocket.

He knows **few** words.

ئەگەر بمانھەوى چەندىي يا ژمارەى شتىك كە زياتر لە Little و Few بن نىشان بدەين، دەبى پىش ئەوان يېتى دابنىين. وەك :

I drink a little coffee after dinner.

He has a few books in his book case.

#### Such

ئه و وشهیه به مانای "ئاوا" ده توانیت لهگه ل ناوه کانی کو و تاک که بو بر اردن یاخود نهبر اردن دهبن، بیت. وهک :

Asmer hasn't said **such** words.

Asmer doesn't like **such** weather.

ئەگەر ناوەكە بۆ بر اردنە و بە شنوەى تاكە، لە Such a/an كەڭك وەردەگرين. وەك :

Such a child can't stay quiet.

لهو دێڕانهي که وشهي Such ي تێدايه و ئاوهڵناوێکيشي پێۺ ناو تێدابێ. وهک :

I haven't seen such an interesting film so far.

#### "ئيتر"«Other»

وشهی Other به مانای "ئيتر" تهنيا بيش ناوی كۆی ناديار كهلكی لئ و هر دهگرن. و هك:

Saman has polished other shoes too.

ئەگەر ناو بە شنوەى تاك و ناديار بنت، پنش ئەو وشەى another دنت. وەك :

This child wants another toy.

ئهگهر ناو به شیّوه ی دیار (چ تاک و چ کۆ) بیّت، پیش ئهو the other بهکار ده هیّندریّت که نئشاندهری ناوی دو و هم یا کوّ مهلیّکی تره. و هک :

I don't like this hat. I like the other hat.

I don't like these shoes but I like **the other** shoes.

ئه و وشانه ی تا ئیستا باسمان لهسه کردن، ههموویان ئاوه لناو بوون و پیش ناو که لکیان لی و مرده گیر تریت.

ناوی تاکی نادیار + another ناوی تاکی دیار + the other ناوی کوّی دیار + the other

تهنانهت دکری ناوهکانی دوای ئاوه آناو به راناوی one یا one بگور درین.

other ones  $\begin{cases} \text{another one} \\ \text{the other one} \\ \text{the other ones} \end{cases}$ 

یا ئمویکه ده توانین ناوه کانی دوای another و the other (تاک) لابهرین و همر له خویان به شیّوه ی راناو که لکیان لنی و هرگرین. و هک :

I don't like this hat, I like the other. Hat. This child wants another hat.

به لام ئهگهر بمانهه وی ناوه کانی دوای other و the other لابه رین، ناتوانین له خودی وشهکان بو گۆړین به پراناو که لک وهرگرین به لکوو بو کردنیان به پراناو دهبی له پیتی (s) که لک و هرگرین.

others → ئەوانى تر

The others  $\rightarrow$  (هۆوانه) نەوانىي تر تار دانه)

I don't like these shoes. I Like the others.

John has polished others too.

له دوو وتهی باوی خوارهوهدا وشهگهلی another و other به کارهینراوه که تایبه تمهندیی خویان همیه.

مابهینی دوو که س each other به یهکهوه، لهگهل یهک one another مابهینی زیاتر له دوو که س

Hauree and I know **each other.** People must help **one another**.

ئهگهر کارینک به شیّوهی دووسه ره و له به رابه ریهکدا نهکر در ابیّت، به لمکوو یهک لایهن بیّت، له وشهی together به مانای (لهگه لیهک الهگه لیهکتر) که لمک وه ردهگرین و نابی لهگه لیهکتر) که to gether که به مانای (کوکردنه وه)یه لیّمان تیّکه لمبیّت.

Asmer and Shilan study together.

every **other** days = on alternate days the **other** day = some days ago **other** wise = or else on the **other** hand = in other words **other** than = except one after **another** = one by one یهک رۆژ نارۆژ چەند رۆژ لەمەوبەر دەنا، ئەگینا لەوبەر ەو، لەولاوه بێجگە (له)، به بێ

## ئەو دێڕانە وەرگێڕەوە:

- ١. ئايا ئەوە گەورەترىن خانووبەرەي ئەو ناوچەيەيە؟
- ٢. ئەو (نێر) جوانترين گوڵى ئەو باخچەيەى لێكردەوه.
  - ۳. ئەسمەر بە رادەى خوشكەكەى زىرەك نىيە.
- ٤. ئەو (نير) دەيھەوى گرانترين خەلات بۆ باوكى بكريت.
  - ٥. كاك سامان گورجترين ماشين نووسي ئهو ئيدارهيه.
- ٦. خانووبه رهکه ی ئیمه گرانتره له و خانووبه رهیه ی تو کریوته.
- ٧. ئەو (نير) جاران لە چكوولەترىن خانووبەرەى ئەو شەقامە دەۋيا.
- ٨. من دەمتوانى دريز ترين ريگاى و لات له ٢٤ كاتژ ميردا به سەيار ه ليبخور م.
  - ٩. ييموايه كموشهكاني تو همرزانترن له هي من.
    - ١٠. ئەرە جوانترين خەلاتە كە من كريومە.

# و لامهكان :

- \. Isn't this the largest building in this area?
- <sup>7</sup>, He had picked the most beautiful flower from this garden.
- T. Asmer isn't so/as intelligent as her sister.
- <sup>£</sup>. He is supposed to take the most expensive present for his father.
- o. Mr. Saman is the fastest typist in this office.
- 7. Our house is more expensive than the house that you have bought.
- Y. He used to live in the smallest house in this street.
- ۸. I could drive the longest road in this country for ۲۶ hours.
- <sup>9</sup>. I think, your shoes are cheaper than mine
- \... This is the most interesting present that I have bought.

#### راناوی پیکهوه یا هاوبهش

ئهوه دهزانین که ئهگهر ئاوه آلناو پیش ناو بیت، شیوهی و شه ی ههیه و ئهگهر بکهویته دوای ناوهوه دهبی دوای کردار هکانی Link یاخود کرداره پهیوهندییه کانهوه بیت. ئاوه آلناو ده توانی دوای ناو بیت که شیوه ی دیری ده بیت و چونکه ئه و شیوه دیرانه حالمتی پیناسه ی ههیه، به و دیرانه دیری پیناسه ده گوتریت. نیشانه ی دیری پیناسه له کور دیدا و شه ی "که" یه وه ک : (ئه و کهسه ی "که" تو دوینی دیت، هه قالی منه).

#### ديري پيناسه + "كه" ي پيكهوه يا هاوبهش + ناو

که وابوو "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" دێڕی پێناسه به ناوی پێش خوٚیهوه دهلکێنیت، بهو هوٚیه پێی دهڵێن هاوبهش یا پێکهوه. تایبهتمهندییهکی تری "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهوهیه که له دووپاتبوونهوهی ناوی پێش خوٚی پێشگیری دهکات. وشهی "که" له ئینگلیزیدا و به پێی دێڕهکان بهو شێوهیانهی خوارهوهن:

۱. "که" ی "پیکهوه یا هاوبهش" ئهگهر له دو و پاتبو و نه وهی ناویکی دیار له بکه ری و هسفی پیشگیری بکات، له ئینگلیزیدا دهبیته و شهی " who ". و هک :

The man. The man works here. ...the man **who** works here.

۲. "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهی ناوێکی دیار له کراوی پێناسه یێشگیری بکات، له ئینگلیزیدا دهبێته وشهی " whom ". وهک :

The man I know the man. ...the man **whom** I know.

۳. "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهگمر له دووپاتبوونهوهی ناوێکی نادیار له بکمری پێناسه پێشگیری بکات، له ئینگلیزیدا دهبێته وشهی " which ". وهک:

The bus The bus stops here everyday. ...the bus which stops here everyday.

٤. "كه" ى "پێكهوه يا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهى ناوێكى ديار له كراوى پێناسه يێشگيرى بكات، له ئينگليزيدا دهبێته وشهى " which ". وهك:

The book I study the book. ...the book **which** I study.

٥. "كه" ى "پێكهوه يا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهى ناوى جێى و شوێن له دێڕى پێناسه بێشگيرى بڬات، له ئينگليزيدا دهبێته و شهى " where ". و هك:

The house. they live in it.

the house where they live (in).

دهبی لهبیر مان بنت کاتنک له وشهی " where " که لک و هر دهگرین، پیویستیمان به وشهی پهیوهندی جنی و شوین نبیه.

7. "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهی ناوی کات له دێڕی پێناسه پێشگیری بکات، له ئینگلیزیدا دهبێته وشهی " when ". وهک:

The year. I was born in the year. The year **when** I was born.

۷. "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهی ئاوهڵکرداری خاوهنیی له دێڕدا پێشگیری بکات، له ئینگلیزیدا دهبێته وشهی " whose ". وهک :

The man his wife works with me.

- ...The man **whose** wife works with me.
- ...The dog whose name was Top \( \psi \) the dog the name of which was top of.

ئهگهر پیش وشهی whose ناوی نادیار همبیّت، دهتوانین به جیّگای whose ناوی نادیار همبیّت، دهتوانین به جیّگای whose وه و of which یش کملّک و هرگرین. به و شیّوهیه که ناوی دوای whose ببهینه پیّش whose هوه و whose یش دهچیّته جیّگای whose. و ه ک

The room whose door...

The room the door of which...

- ۸. ئهگهر له دیّری بیناسه دا پیش ئاوه لکرداری خاوهنیی ژوماره همبیّت. ژومارهکه دهکهویّته دوای whose
- ۹. ئەگەر پیش which وشەی The thing وشەی which هەبیت، به جیگای تیکه لاویی which وشهی which و دردهگرین. و هک :

The thing which you need is fresh air. What you need is fresh air.

۱۰. "که" ی "پێکهوه یا هاوبهش" ئهگهر له دووپاتبوونهوهی ناوی " هۆ و هۆکار " له دێڕی پێناسه دا پێشگیری بکات، له ئينگليزيدا دهبێته وشهی Why. وهک :

The reason. I study English for that reason.

The reason why I study English is that I want to go abroad.

# راهننانی دنیرگهلی کوهردی:

- ۱. ئەو پياوەى كە والەو ژوورە "وانە" دەلىنتەوە، پىشوو مامۇستاى من بوو.
  - ۲. ئەوانەي كە زوو لەخەو ھەلدەستن، زۆر سەركەوتوون.
- ٣. منيك كه هيچ پوولنيك له گيرفانم دا نييه، ناتوانم يارمهتيي ئهو پياوه فهقيره بدهم.
  - ٤. ئەو خانووبەرەيەي كەلەوبەرى شەقامەكەيە، جاران ھى ئىمە بوو.
    - ٥. من ئەو پياوەى كە تۆ سەبارەت بەو دەدوپيت، ناناسم.

#### داهاتووى تهواو

داهاتووی ته واو کاریکه که له کاتیکه وه دهستی پیکردوه و له داهاتوودا ته واو دهبیت. نیشانه ی ئه و کاته له زمانی کوردیدا "تا" یه. بو نموونه:

I will have graduated from high school by next year.

تا سالمي داهاتوو له قوتابخانه تمواو دهبم.

Hauree will have returned home by five o'clock.

هاو ری تا کاتژمیری ۵ گهراو هتموه بو مالی.

شنوهی پنکهاتنی کاتی داهاتووی تمواو له ئینگلیزیدا:

#### Subject + will have + Past Participle

نیشانه کانی کاتی دا هاتووی تهواو:

# دیرهکانی (شاهرتی) مارجی Conditionals

ديريكى شەرتى له دوو بەش پيكهاتوه، بەشيك شەرت (if clause) و ئەويتر بەشى و لام ياخود ئاكامەكەيەتى ( main clause ) . وەك :

شنوهی یهکهم که سهبار هت به کاتی داهاتووه. و هک:

If Asmer has money, she can buy the car.

ئەگەر ئەسمەر بارەي ھەبنىت، ئەو دەتوانى ماشنىن بكرنىت.

له و شيوه ديرانه دا ئيمكاني ييكهاتني كارهكه ههيه. (Possible)

شيوهى دووههم كه سهبار مت به كاتى ئيستايه. وهك:

If Asmer had money now, she could buy the car.

ئەگەر ئەسمەر ئىستا بارەي بايە، دەيتوانى ئۆتۆمۆبىلىك بكرىت.

ئەو شيوه ديرانه به شيوهى خەيال له كاتى ئيستا دايه و پيكنايه. (imaginary)

شيوهی سيههم که سهبارهت به کاتی رابردووه. وهک:

If Asmer had had money, she could have bought the book yesterday.

ئەگەر ئەسمەر دويننى بارەي بايە، دەيتوانى كتيبەكە بكريت.

چونکه له و شیّوه دیّرانه دا باس له شهرتیّک دهکریّت که له رابر دوودا بووه و پیّک نه هاتووه و ناشگه ریّته و ه ناشگه ریّته و ه شهرتی نامومکین (impossible) یا ناراستی پیّده لیّن. بوّ دیاریکردنی شیّوه ی دوو و سیّ، پیّویستیمان به ئاوه لکرداری کات ههیه. و هک :

If I had money today, I would buy this book.

ئەگەر ئەورۆ بارەم بايە، ئەو كتيبەم دەكرى.

If I had money yesterday, I would have bought this car. ئەگەر دويّنىّ پارەم بايە، ئەو كتيبەم دەكرى. ئهگهر ئاوه لْکرداری کات له دیّری شهرتی دا که لْکی لیّ و هرنهگیرتر ابیّت، بوّ دیاری کردنی شیّوهی دو و و سیّ پیّویستیمان به دیّری نیّشانه ههیه. به و شیّوهیهی که ئهگهر دیّرهکه کاتی ئیستا بیّت ئه وه شیّوهی دو و ههم ه. و هک :

she doesn't try if she tried, she would succeed.

ئەگەرىش دىرەكە لەر ابردوودا بىت، ئەوە شىروەي سىھەم ە. وەك :

She didn't try, if she had tried, she would have succeeded.

#### Otherwise ''دهنا''

ئەو وشەيە واتە "دەنا" لە دېرە شەرتىيەكاندا بە جېنى بەشى if clause كەللىكى لى وەردەگىرترېت. بۆ نموونە:

They didn't invite me, If they had invited me, I would have gone.

ئەوان منيان بانگهيشتن نەكردوه، ئەگەر بانگهيشتنيان بكردبايەم دەچووم.

ئه و ديره ي سهره وه دهتو انين به كهلك و هر گرتن له و شهى "دهنا" به و شيوهيه بگورين:

They didn't invite me; other wise, I would have gone.

ئەران منيان بانگهيشتن نەكردو، دەنا دەچروم.

#### « Wish » بریا

ئهگهر دوای وشهی Wish چاوگ لهگهل وشهی to بنیت، مانای حهز لنیکردن و همبوونی همیه. و هک :

I wish to see them.
I want to see them.

من دهمههوی ئهوان ببینم. من دهمههوی ئهوان ببینم. وشهی Wish له دیردا مانای "ئارهزوو" ی ههیه و چونکه ئه و شیّوه دیّرانه حالهتی بریا و خوّزیا یان ههیه به دیّری نا راستی یا خوّزگهیی دهناسریّن و له ههر یهک له کاتهکاندا به شیّوه ی جوّرواجوّر دروست دهکریّن. وهک :

- ئەگەر ئەو خۆزيا يە بۆ كاتى داھاتوو بيت، ديرەكە دواى وشەت Wish لەگەلل وشەى would دەگوتريت. وەك :

I wish they would call me tomorrow.

- ئەگەر ئەو خۆزيا يە بۆ كاتى ئىستا بىت، كردارى دىپرەكە دواى وشەى Wish لەگەل كاتى رابردووى سادە دا دىت. وەك:

I wish They <u>called</u> me now.

بريا ئموان ئيستا تلمفونيان بو كردبايهم.

- ئەگەر ئەو خۆزيا يە بۆ كاتى رابردوو بنت، كردارى دنرەكە دواى وشەى Wish لەگەل كاتى رابردووى تەواو دا دنت. وەك :

I wish They <u>had called</u> me yesterday.

# وشەگەلى ھاوتا "if"

ده توانین له سی شیوه دیره شمرتییه کانی و اپیشتر باسمان لیکرد به جیگای "if" له یه کیک له و وشه گهله ی خواره و ه که کانی و هرگرین.

به فهرزی ئهویکه یا بهو گومانهی که = Supposing ، suppose

Providing of provided on condition = بهو مەرجەيكە يا بهو شەرتەيكە

I will sign the contract **provided** you give me some money.

#### active & passive voice : شيّوهي ديار و ناديار

وشهی voice مان تا ئیره به مانای دهنگ ناسیوه، به لام له دیره "دیار" و "نادیار "هکان دا به حالهت و چونییهتی مانا دهکریتهوه. active به مانای "چالاک" و passive یش به مانای "تیپهر" ه.

ديّره ناديارهكان به و هوّيه passive يا تيّه ريان پيّدهگوتريّت، چونكه له باس لهسه "بكهر" تيّه ردهبين و له راستيدا باس له "كراو" دهكر دريّت.

ديّر ه ديار مكان به و هوّيه active يا چالاك يان پيّدهگوتريّت، چونكه "بكهر" له و ديّر انه ا چالاكه. ئيستا با بزانين "بكهر" يا ( Subject ) چهند شيّوه ي هميه.

۱. "بكهر" دەتوانىت بە جىنەنىدى كارەكە بىت كەلەر حالمتەدا doer ى بىدەلىن وەك :

Asmer studies the book.

ئەسمەر كتىبەكە دەخوينىتەوە.

۲. "بکس" دەتواننىت كەسنىك يا شتنىك بنىت كە كارەكەى بەسەردا سەپابنىت كە ئەو شنوە "بكس" ە
 لە ئىنگلىزىدا Subject Sufferer ى پندەگوترنىت. وەك :

Asmer is seen by them.

۳. "بکس" دەکریت هیچکام لهو شیوانهی سسرهوه نهبیت، بهو مانایه که نه کاریکی کردبیت و نه
 کاریکی بهسهردا سهپابیت که بهو شیوه "بکس" ه neither doer not sufferer ده نین. و هک :

Asmer is a student.

له دیّر ه نادیار هکاندا "Subject" له شیّوهی "sufferer" ه و بوّ دیّر هکانی دیار له شیّوهکانی تره.

پیشتر فیر بووین که ئاو ملّناو تایبهت به ناوه. به لام باشتره بزانین که ئاو ملّناوی "بکهر" یش ههیه که ناوی "participle" واته "ئاو ملّناوی بکهر" یا "ئاو ملّناوی بکهری" یاخود "ئاو ملّناوی کراو" ه.

Participle 

Past participle 

Past participle

ئاو ملناوى بكارى: به ئيزافه كردنى وشهى ing به ئاخرى بكار پيك ديت. و مك:

زیندوو live living = alive ژیان له حالمی هه لاتندا run running هه لاتن

ئاوه أناوى كراوى : له بكهر هكانى دەستوورىدا به لكاندنى وشهى ed پێػ دێن و له بكهره بێ دەستوورىيەكاندا شێوەى تايبەتىي ھەيە. وەك :

شوشتراو wash washed شوشتن

كەوتراو،خستراو fall fallen كەوتن

ئەو كاتانەي كە دەتواندريت بكردريت بە ناديار

کاتی ئیستای ساده :

Asmer **tells** Bob Bob **is told** by Asmer.

۲. کاتی رابر دووی ساده:

Asmer **told** Bob Bob **was told** by Asmer.

۳. کاتی داهاتووی ساده :

Asmer will tell Bob Bob will be told by Asmer.

٤. كاتى ئيستاى بهردهوام:

Asmer is telling Bob Bob is being told by Asmer.

٥. كاتى رابردووى بهردهوام:

Asmer was telling Bob Bob was being told by Asmer.

٦. كاتى ئيستاى تمواو:

Asmer **has told** Bob Bob **has been told** by Asmer.

٧. كاتى داهاتووى تهواو:

Asmer will have told Bob Bob will have been told by Asmer.

۸. کاتی رابردووی تمواو:

Asmer had told Bob Bob had been told by Asmer.

لهبیرت بی : له بهینی ۱٦ کاتی ئینگلیزیدا چوار کاتی "داهاتووی بهردهوام"، "ئیستای تهواوی بهردهوام"، "ئیستای تهواوی بهردهوام"، "داهاتووی تهواوی بهردهوام" و "رابردووی تهواوی بهردهوام" بو گورین به شیوهی نادیار ناکری که لکیان لی و هر بگیرتریت.

گۆرىنى ديرى "پرسيارى ديار" به "پرسيارى ناديار"

بۆگۆرىن بە دىرى پرسيارى وەك : ? Did Asmer study the book به شيّوەى ناديار : له پيشدا دىرەكە دەكەينە ناديارى هەوالى (خەبەرى) كە دەبىتە :

The book was studied by Asmer.

له ئاخردا ديره پيكهاتوو مكه دمكهينه شيوهي پرسياري.

Was the book studied by Asmer?

گۆرىنى دنىرى "پرسىيارى ديار" كە بە وشىمى پرسىيارى دەستېنكردرابنت بە "پرسىيارى ناديار"

بۆگۆرىن بە دىرى پرسيارى ديار وەك : ? Where did Asmer take the book

لمينشدا دير مكه بمبي لمبمر چاوگرتني وشمي يرسياري دمكمين به يرسياري ناديار.

Was the book taken by Asmer.

دوایی وشهی پرسیارییهکه همر شتیک که بی، له ئموه لی دیری نادیاری دادهنیین.

Where was the book taken by Asmer?

# reported speach (بیان کردن)

دوو شيّوه بهيان كردن ههن: ١. بهيانكردني راستهوخو ٢. بهيانكردني ناراسهوخو

به یانکردنی راسته وخق ( direct speech )

ئەگەر وتەكانى بنزەر بە بى ئالوگۆر بۆ يەكىكىتر بىگىرىنەوە، ئەوە شىوەى راستەوخۆى بىدەلىن و دەتوانىت يەك لەو چوار شىوەيەى خوارەوە بىت :

Asmer says, "I live in Bokan". ديّرى هموالمي، ومك :

ديّري پرسياري، و مک : "Asmer says, "where do you live?"

Asmer says, "open the window". ديّرى فهرماني، و مک :

Asmer says, "what a nice car it is": ديرى سەرسووړمان، ومک

دهتوانین کرداری هموالدهر و بکمرهکمشی له ئاخری بهیانکردنی راستموخو دا بینینموه:

<sup>&</sup>quot;I live in Bokan," Asmer says.

<sup>&</sup>quot;Where do you live?" Asmer says.

<sup>&</sup>quot;Open the window," Asmer says.

<sup>&</sup>quot;What a nice car it is!" Asmer says.

# ناوی چاوگ ( gerund )

"ناوی چاوگ" له ئینگلیزیدا ناویکه که له کردار جیابو ته وه. به و شیوهیه که به ئاخری همر کرداریک ing ی پیوه دهلکیندریت. و هک:

 زیندوو
 live living
 ڙيان

 بوون، همبوون
 be being
 بوون

شيّوهي به كار هيناني "ناوي چاوگ" له زماني ئينگليزيدا ئه وانهن:

۱. همرکات پیویست بیّت بهدوای ئهمرازی پهیوهندی که له کردار و هرگیرتریّت، دهبی "ناوی چاوگ" بیّت نهک (چاوگ + to). هویه که شهرازی پهیوهندی ههمیشه پیّش ناو دیّن. و ه ک

After **locking** the door, I left home. She is afraid of **telling** lies.

۲. ههرکات پێویست بێت دێڕێک به چاوگ دهستپێبکات، چونکه ناتوانین (چاوگ + to) به جێگای بکهری دێڕهکه بهکار بێنین، دهکردرێت به "ناوی چاوگ". و مک :

To swim here is enjoyable. **Swimming** here is enjoyable.

۳. بعدوای بکمری تایبهتیی له ئینگلیزیدا ئهگهر کردار بکاربهیندریت، دهبی بکردریت به "ناوی چاوگ":

avoid	دووری کردن	defer	و هدو اخستن، لابر دن
appreciate	تەشويق كردن	delay	و هدو اخستن
admit	ساماندن	advise	نەسىحەت كردن
discuss	گفتوگو کردن،	detest	ړق ليبوون
consider	لێڮۅٚڵؽڹڡۅڡڮڔۮڹ	enjoy	لەزەت بردن، پێخۆشبوون
can't help	ناچاربوون	finish	تهواو بوون
deny	حاشاكردن	forgive	بەخشىن
forbid	ياسخكردن، قەدەخەكردن	include	هەمەگىر بوون

imagina	ر بر ماره مین	koon	در ێؚڗ۫؞ۑێۮٳڹ
imagine	پێ وابوون	keep	ا دریر دپیدان
4.	1		
mention	هينانهوه ياد	oppose	دژایهتیکردن
mind	گرنگ بوون	quit	تهرك كردن، وهلانان
		•	
postpone	به تال کردن، همل وهشاندنهوه	risk	له مهترسی خستن
postpone			
practice	ر اهینان، وانهکردن	remember	لهبير بوون، لمياددا راگرتن
practice	ر میدان و ادعران	remember	ا مجير بوون، محيده ربدرس
			.1 1
resume	له سهرراوه دهسبپیکردن	stop	ر او مستان
suggest	پیشنیار کردن	tolerate	سەبركردن، حەوسىلە بوون
understand	حالٰے یو و ن، تنگہیشتن		
diaci stana			
	له سهرراوه دهستپیکردن پیشنیار کردن حالی بوون، تیگهییشتن	stop tolerate	راوهستان سمبر کردن، حموسمله بوون

زور گرنگ: چونکه "ناوی چاوگ" شیوهی ناویی همیه دهتوانیّت دوای چاوگ ی خاوهنیی یا تعنانمت I appreciate <u>her</u>

speaking.

I appreciate Asmer s' speaking

چونکه دوای ئه و کر دار انه ناوی چاوگ بکار ده هیندر پت جار جار و پیویست دهبی پیش ناوهکه ئاوهٔ ناوهٔ ناوهٔ خاوه نی و یا ناویکی تر لهگه (s)) به کار بهیندر پت. وهک :

I appreciate <u>her working</u>. I appreciate Asmer's working.

ژوماریک له کردارهکانی ئینگلیزی وهک plan و start و prefer دهتوانن همم لهگهڵ "ناوی چاوگ" و ههم لهگهڵ (چاوگی + to) بیّن و ماناکهشیان هیچ ئاڵ وگۆریّکی بهسمردا نهیّیت. وهک :

Asmer <u>prefers</u> to go. Asmer <u>prefers</u> going.

به لام دوو کرداری stop و remember ماناکهیان ئالوگوری بهسهردا دیّت. به و شیّوهیه:

ئهگهر دوای وشهی stop "ناوی چاوگ" به کاربه پندریّت، مانای دیّره که ئه وه یه که بکهر دوای Stopp دهست له کار هه لادهگریّت یا هه لیگرتووه. و هک:

I stop speaking to the man.

من له ئاخەفتن لەگەل بياو دەست ھەلدەگرم.

به لام ئه گهر یاش stop له (چاوگی + to) که لک و هر بگیر تریّت، مانای دیره که ئه وه یه که بکس له کاری پیشوو دەستى هەلگرتووه يا دەست هەلدەگریت، تا کاری دوای "Stopp" دەست يئ بكات.

I stopped to speak to the man.

من ر او مستاوم تا لهگهل ئه بباوه ئاخهفتن بكهم

ئهگهر دو ای remember "ناوی چاوگ" به کاربه پندر نِت، مانای دیره که ئهوهیه که بکهری کرداری دوای remember به شنوهی وینهیه که پر ابر دوودا لهبه رچاوی خوی دهنوینی. وهک:

Asmer remembers locking the door.

ئەسمەر داخستنى دەر كەكەي و ەبير دېتەو ە

به لام ئهگەر دواى remember له (چاوگى + to) كەلك وەربگيرتريّت، ماناى دير مكه ئەوەيە كە بكه له بيرى دەمينيته وه كه كارى دواى "remember" به جى بگهيينيت. له راستيدا ئهو "remember" ه همر ومک ( not forget ) وایه. ومک :

Asmer remembers to lock the door.

ئەسمەر لەبىرى دەمنىنىتەرە دەرگاكە قفل كات يا (دەركەكە داخات).

# فهرههنگۆكى زمانهوانىي كوردى فارسى

<u>فارسى</u>

ادوات کمر مسه = ئامر از

ادوات استفهام ئامرازى پرسيار

اقسام لفظ جوّر مكانى بيّره

اسم ناو

اسم اشاره جيناوي نيسانه = ناوي نيشاندان

اسم عام و اسم خاص ناوی گشتی و ناوی تایبهتی

اسم ذات و اسم معنی ناوی سهر به خو یا ئه نبوو ژهن

و ناوى سەربەغەير يا بژۆنى

اسم مفرد و جمع ناوی تاک و کومه ل (کوّ)

اسم فاعل ناوى بكمر

اسم مصغر ناوی بچووک

اسم معرفه و اسم نکره ناوی شوناس یا ناسراو

ناوی ناشوناس یا نهناسر او

اسم مفعول ناوى كراو

اصوات دهنگهکان

انواع کلمه ساده و مرکب جوورهکانی وشهی ساده و لیکدراو

با قاعده دستووری

بسبط ساده = سانا

بي قاعده بي دهستوور

پیشاوند و پساوند پیشگر و پاشگر

تاریخ ریّکهوت

تحول وهرچهرخاندن

تلفظ کردن گۆکردن جانبی لاو مکی

حالت تمنا داخوازی

حرف اضافه ئامرازی پهیوهندی

حرف تعریف ئامرازی پهیوهندی

حرف ربط ئامرازى بەستنەوە

حرف صامت پیتی کپ

حركات و علامات بزووتنهكان و نيشانهكان

حروف هجای کردی پیته کانی ئهلف وبنی کوردی

زمان فعل دهمكات

ثابت نەگۆر

صفت ئاو ملناو

صفت نسبى ئاوملناوى بالشت

ضمير پاناو - جيناو

ضمیر شخضی راناوی کسی

ضمير متصل راناوي لكاوي = جيناوي لكاو

ضمير منفصل جيناوي جيا = راناوي جيا

ضمير متصل فاعلى راناوى لكاوى بكمرى

ضمیر متصل مفعولی پراناوی لکاوی کراوی

ضمير متصل اضافي راناوي لكاوي خستنهسهر

ضمیر اشاره راناوی نیشاندان

ضمیر مستتر جیّناوی نادیار = راناوی نادیار

ضمیر مشترک راناوی هاوبهشی

ضمیر ملکی راناوی خاوهنی

عبارت فعلیه لارستهی کار

عبارت اسمیه لارستهی ناو

عدد ژماره

علامت نیشانه

علامت معرفه و نکره نیشانه و ئامرازی شوناس و ناشوناس

نیشانه و ئامرازی ناسراو و نهناسراو

علم صرف وشهسازی

غير منتظم ناړ ێک ـ پهرپوت

فعل كردار

فعل ماضی کرداری پرابردوو

فعل ماضی مطلق کر داری رابر دو وی بینر اوی یا نیزیک

فعل ماضی استمراری کرداری پرابردووی در یژهدار

فعل ماضی نقلی کرداری پر ابر دووی گنپر او میی

فعل ماضی بعید کرداری رابردووی چونایهتی

فعل ماضی التزامی کرداری رابردووی دانانی یا نابهده ل و یه روشی

فعل ماضی دلخواه کرداری رابردووی دلخواز

فعل مضارع کرداری رانهبردوو

فعل مضارع اخباری کرداری رانمبردووی ئیخباری

فعل مضارع التزامي کرداري رانهبردووي ئيلزامي

فعل امر کر داری داخوازی

فعل نهی کر داری نه هیشتن

فعل لازم كردارى نتناميمر

فعل متعدی کر داری تنیه ر

فعل معلوم کرداری پهیدا

فعل مجهول كردارى نايميدا

فعل قیاسی کرداری دهستووری

فعل سماعی کرداری بیستیاری

فعل مثبت کرداری بوون (ئمرینی)

فعل منفی کرداری نمبوون (نمرینی)

قيد ئاو ملْكر دار

قید استثنا ئاوه لمکرداری جیاوازی و دمر هاویشتن

قید استفهام ئاوه لکرداری پرسین

قید ترتیبی و تدریجی ئاوه لمکر داری روتبی

قید تشبیه ئاوه لکرداری و یچووان و و یچوواندن

قید تصدیق و تاکید ئاوه لاکرداری قول کیشان و جهخت کردن

قید تمنا ئاو ملکر داری هیوا

قید حالت ئاو ملکر داری دوّخ

قید زمان ئاو ملکر داری کات

قید شک ئاو ملکر داری دو و دلی

قید کمیت ئاوه لکر داری ئەندازه

قید کیفیت ئاو ملکر داری چونییهتی

قید علت ئاوه ڵکرداری هۆیی

قید مکان ئاوه لْکرداری جیّی و شوین

قید نفی ئاوه لکرداری نهبوون و نههیشتن

كلمه و اقسام ان وشه و جور مكاني

كنايات داپۆشر او مكان

لفظ بێڙه

لهجه شێوه زار

ماضیی استمراری رابوردووی بمردهوام

ماضى بعيد پابوردووى دوور

ماضى تام پابوردووى تەواو

ماضی قریب رابوردووی نزیک

مبهمات نادیار مکان

متعدى تێپهرٍ

مركب ليكدراو

مضارع رانهبردوو

معيوب پەرپوت

مصدر چاوگ

موقت كاتى

موصول ليكدهر

نقطه گذاری نوخته دانان

وسیله کمرهسه = دهستهبهر

# فهرهه نگۆكى زمانه وانى كوردى ئىنگلىزى

ئينگليزي	كوردى
adjective	حوردي ئاو هڏناو
Preposition	توسور ئامر ازی پهیوهندی
Structure	چٽوبهند . چٽوه چٽوبهند . چٽوه
Peresent	پیر پیر ئیستایی
Adverb	۔ ئاوەلمكار ـ ئاولمگوزارە
Object	بهرکار بهرکار
Implicit object	. ر بهرکاری لکاو
Indirect object	بر کاری جیا
Subject	برگروگ بکار
Implicit subject	بکمری لکاو = بکمری پهیوهندی
Verb	کار
External subject	
Syllable	بکه <i>ری دهرهکی</i> برگه
Schwa	ؠڒۛڔۅٚػۄ
Verb(to be)	بووني ياريدهر
Noun complement	بار و سهربار
Rule	بنه ـ قاعیده
Variable	ﺑﮕﯚﭘ ﭘﻪﮔﻪﺯ ﭘێۺگر
Element,particle	ڕ؞ڲؙڡ۬ڒ
Prefix	ۑٚؽۺڰڔ
Pro-verb	پێۺػار
Silent	پیتی کپ
Vowel	پیتی بزوین
Access org	پەلوپۆ
Suffix	پاشگر
Irregular	ناړيک ـ پهرپوت
Singular	تاک
Transitive	نتيپەر
Intransive	نتنەپەر
Trasifing	نتيپەراندن
Pronoun	جيناو = راناو
Implict pronoun	جیناوی لکاو = راناوی لکاوی
Expicit pronoun	جیّناوی جیا = راناوی جیا
Hidden pronoun	جیّناوی نادیار = راناوی نادیار
Demonstrative pronoun	جنناوی ئاماژه = جنناوی نیسانه
Infinitive	چاوگ = چاوگ
Tenses	دهمکات
Subjuncitive	داخوازی
Aid	کهر هسه = دهستهبهر د شداتا می داداد در داداد داداد داداد
Opposite meaning	دژواتایی (مانای پێچهوانه) دنه وس به ناخه فتن به زمانی ننگلندی

Orthography رێڹۅڛ رانمبردوو Present **Past** رابوردوو رابوردووي نزيك Simple past Continus past رابوردووى بمردهوام Pul perfect ر ابور دووی دوور Past perfect رابوردووى تمواو Sentence رسته = دير ساده = سانا Simpel كەرەسە = ئامراز Tool Plural کاری یاریدهر = کرداری یارمهتی Avxiliary **Temporary** كاتى گۆ كر دن Pronunciation ليكدراو Comound لاوەكى Lateral Nounphrase (NP) لارستهى ناو شێوه زار Accent لارستهي كار Verb phrase(VP) میتودولوژی پچکهسازی Metodology Compound ناساده نەرى = نەرىنى Negation نەگۆړ Invariable ناريک Irrigular ناو گر Infix نيشانه Sign Defective يەر يوت وشەسازى Morphology و هر چهر خاندن Transformation واتاسازي Semation ئامرازى يەيوەندى Preposition

# كور دى ئىنگلىسى

Adstract	بهر ههست، ئەبستراكت، ناپتەو، بەستە
Accent	جەخت، ھێز
Accusativus	بهرکاری راستهوخو
Active	کارا، چالاک
Adjective	ئاوەلناو، رازا(بۆ نموونە گەورە، سوور)
Adjectival	ئاو ملّناو ئاسا
Adjunct	ئاوملناوى بژارى
Adverb	ئاوەلكىردار، ئاوەللەرمان، ھۆكەر
Abbreviation	كورتكراوه، چووكەكراوە
Agent	بریکار
Antonym	وشهی دژ انبهر
Apostrophe	نیشانهی دهر بو ار دن، نیشانهی خاوهنییهتی
Article	پیتی پیناسه
Auxiliary particle	ناسه
Auxiliary verb	کردار <i>ی</i> یاریدهر
Acusative	کردار <i>ی</i> هۆیی
Cardinal Number	ژماره <i>ی</i> سهرهکی
Case	دۆخ
Clause, Sentence	بەشىكى لەرستە، تىپ، ھەقۇك
Colon	جووتهخال
Comma	كۆما، دابر، بۆر
Comparison	دۆخەكانى بەراوەرد
Complement	كۆڭكر
Compound	ليِّكدراو
Concrete	كۆنكريّت، راستى، سەرخۆيى
Conditional	مەرجى
Conjunction	ئامر ازی پەيوەندى، پيتى بادانەوە
Conjugation	گەردانكردن(- ى كردار)
Connective	پیتی ماوش
Consonant	نهبروین، بیدهنگ
Construct	سازدان
Dash	بهندهک (-)
Definite	ناسياو، خۆيا، شينبار
Declination	گەردانكردن( - ى ناو، جێناو، ئاوەڵناو)
Demonstrative	نیشاندهر
Diphthongs	جووتهبزوين، بزوينه دوودهنگييهكان
Exclamations	سەيرمەن
Exclamations mark	بانگنیشان(!)
Feminine	مێ

·	
Finite Clause	رستهی بهرسنوور
Future	داهاتوو، هاتوو
Gender	ر مگەز ، جەندەر ، جۆر ە
Genitive	دۆخى خستنەپالى، خاوەنى
Grammar	ریزمان، گرامیر
Idiom	ئيديۆم، زاراوه
Infinitive	چاوگ، چاوگی کردار
Interjection	ئامرازى سەرسوورمان
Interrogative	پرسیاریی
Imperative	پوت بروند. فرمانی
Letter	پیت
Verb Main Lexical Verb	پ کر دار ی سهر هکی، شاکر دار
Main Clause	شارسته
Mark	نیشآنه
Masculine	نێڔ
Morphology	-يىر مۆر فۆلۆژ <i>ى</i>
Noun	ناو
Infix	۔و ناوگر
	نیگهتیف، نهرینی
Negative Neutral	
	نێتار، بەدەرى، بى لايەن بكەر
Nominative	•
Numeral	ژماره، وشهی ژماره، رهقهمی ژماردن دند نا نیات دند :
Genitive	دۆخى خاوەنىيەتى، دۆخى وەپالنراو 
Object	بمرکار
Opposite	دژرابهر
Bracket, Parenthesis	کهوان، پهر منتيز
Paronym	پارۆنىم، وشەمى ھاورىشە
Passive	ناکارا
Past	زوونه، رابر دووی ساده
Particle	پارتیک <i>ڵ</i>
Past article	ر ابر دووی گذر او هیی
Perfect	ر ابر دووی دوور
Person	كهس
Personal Pronoun	جیّناوی کهسیی
Phoneme	فۆنێم، دەنگ
Phrase	دەستەواۋە، كورتە قسە، وتە
Plural	کۆ
Positive	پۆزىنىڭ، ئەرىنى
Possesive	خاو هنیی
Pronoun Possesive	جێٟناوي خاوهنيي
Predicate	راگەينەر
Prefix	پێۺڲڔ
Preposition	وردهوشه
Present	ئیستا، دۆخى كردارى رانەبردوو
111 - 111	1.161.1 11.14. 11å4.11 X

Pronoun	جيّناو، راناو
Pronounciation	راویّژ، بیّژه، زارکردن، تعلمفوز
Proper Noun	ناوی تایبهت
Quantifier	چەندىتى پێو
Question mark	پرستیشان (؟)
Reflexive	خۆيى، قەبەيى
Reflexive Pronoun	جیّناوی خوّیی
Relatives	پەيو ەندى
Relative Pronoun	جیناوی پهیو هندیی
Reciprocal Pronoun	جیّناوی دوو لایمنه
Root	بنه، ریشه
Semicolon	خالْمدابر (؛)
Sentence	رسته
Singular	تاک
Slash	لارەھێڵ
Spelling	رينووس
Statement	ئاگادارى
Subject	بكەر، كريار
Subjunctive	وێڿۅۅڹ
Suffix	<u>پاشگر</u>
Superlative	بەرزترىن
Syllable	برگه
Thesaurus, Synonym, Synonymous	هاوتا، هاومانا
Syntax	پیکهاتهی رسته، رستهنووسی، سینتاکس
Tense	دهم
Tone	ئاواز
Transitive	نتپەر
Dot	خَالُ (.)
Verb	كردار ، فرمان
Vocabulary	بزوێِن، دەنگدار
Vocal	وشهدان
Word	وشه، پەيڤ، وتە
Class Word	جۆرى وشە
Word order	ریزکی وشه، پاشیهکی وشه